

Champigny, le 24 août 2006.

**Compte rendu de Séminaire du Collège des Instructeurs  
du Comité Régional Est**

**à Némó 33 Bruxelles le 18 et 19 Mars 2006**



*Fédération Française d'Etudes et de  
Sports Sous-Marins*

**Comité Inter - Régional Est  
Commission Technique Régionale**

***Séminaire des Instructeurs  
Régionaux des 18 et 19 Mars 2006***



**Fosse de plongée Némó 33  
à Bruxelles**



*Séminaire des Instructeurs Régionaux*

## *Collège des Instructeurs*

- Instructeurs présents : JP.Goehner - P.Chauvière – L.Marcoux - JP.Gosset - M.Winterhalter – R.Jourdan – Y.Gaertner – J.Abisse - G.Le Gloan - B.Michel - M.Gauchet – G.Pierron - S.Peybernès - M Beth - G.Livet - F Leroy - C.Bergmann - C.Nosal.



*Photo des Instructeurs en nouvelle tenue « Instructeur Comité Est » avec Thierry Massicot (Aqualung) et John Bernarts (Némo 33)*

- Remise de la médaille d'argent de la fédération à Jean Pierre Goehner par notre Président de C.T.R Michel Gauchet.



## **Programme du Samedi 18 Mars :**

- Ouverture du séminaire, programme.
  - Michel Gauchet - Sylvain Peybernès – Renaud Jourdan
- Présentation de NémO 33.
  - John Bernarts et Philippe Demesman.
- Présentation équipement Aqualung
  - Thierry Massicot
- Plongée.
  - Découverte de la fosse, essai matériel Aqualung, recycleurs
- Débriefing essais.
  - Thierry Massicot
- Réunion Collège (voir ordre du jour).

*Repas NémO 33 à partir de 19 h 30*



## **Réunion du Collège :**

- Approbation du dernier P.V du 1<sup>er</sup> Octobre 2005.
- Mise à jour liste des I.R.
- Situation stages et mémoire des I.R.S.
- Positionnement des stagiaires I.R sur stages Niolon 2006.
  - F.Alin : stage final
  - C.Fauchet et B.Schittly : stage initial
  - M.Lambinet : stage N4.
- Groupes de travail :
  - Synthèse et présentation sujets de pédagogie. Sylvain Peybernès
  - Contenu stage initial Bernard Michel
- Présentation du site « Collège ».
  - Photos et fiche de renseignement à faire
- Infos C.T.R / C.T.N Michel Gauchet
- Questions diverses.



- Situation d'avancement du groupe de travail « sujet de pédagogie » :

Le groupe constitué de Bernard Michel, Laurent Marcoux, Joël Abisse, Fred Leroy et Sylvain Peybernès a terminé ces travaux. Les différents sujets et la synthèse ont été diffusés à l'ensemble des I.R du Collège et seront utilisés aux prochains stages de Niolon (des correctifs pourront être apporter en fonction des remarques qui remonteront).

Ces sujets seront disponibles sur le site de la CTR Est après la mise en situation sur les stages de Niolon.

- Situation d'avancement du groupe de travail « contenu du stage initial » :  
 Bernard Michel pilote ce G.T sur les contenus du stage initial MF1 (U.C1, U.C2 et U.C3), il a fait une réunion de travail avec Jean Paul Gosset afin de cerner les actions à venir.



Bernard présente aux Instructeurs les nouvelles trames et contenus mis jour des U.C 1 à 3.

- Lancement du groupe de travail « règlement des jurys d'examen ; us et coutumes »:  
 A la demande de la C.T.N et suite au travail du Collège des IN sur la gestion des jurys de MF2, il est demandé aux régions de réfléchir sur le thème des jurys Initiateur, N4 et MF1.  
 Michel Gauchet lance ce nouveau G.T avec comme pilote Jean Pierre Goehner associé à M.Beth, C.Nosal, JP.Gosset, L.Marcoux, J.Abisse et F.Leroy.
- Projet site Internet « Collège des Instructeurs » :  
 Sylvain Peybernès présente la trame du futur site spécifique pour le collège, objectif : trombinoscope, adresses, fiche de renseignement I.R, règlement des I.R, séminaire, mémoire I.R et accès codé pour convocation, P.V de réunion, document de suivi des I.R.Stagiaire.

## ***Programme du Dimanche 19 Mars :***

### *Petit Déjeuner à Némó 33*

- **Présentation recycleur « Evolution ».**
  - Etienne Mackensen
- **Plongée.**
  - Essais recycleurs.

### *Repas Némó 33*

- **La décompression, données récentes.**
  - Dr Constantino Balestra.
- **Plongée.**
  - Essais recycleurs
- **Débriefing et fin du séminaire**

### *Départ à partir de 17 h 30*

Un programme dense avec des intervenants de très haut niveau et une multitude de possibilité pour essayer des recycleurs de toute génération (DC55, IDA 71, Dolphin, Ray, Inspiration et Evolution).

***Collège des Instructeurs***

- Photos de nos Instructeurs avec les recycleurs :



Sylvain (Ray)

Fred (Dolphin) et Sylvain (Ray)

Michel (IDA 71)



Laurent, Gérard, Pascal, Christian et Georges    Georges, Christian et Gérard



Thierry Massicot et Renaud

Pascal et Marc (quelle palme !!!)



Fred et John avec les DC55



Une génération sépare ces machines

Pascal et le Dr Balestra (IDA 71)



Michel et Christian enchanté par ce matériel de la marine Russe.



Notre Délégué du Collège avec le DC55

Un grand merci à la C.T.R par son Président Michel Gauchet et à Renaud Jourdan pour l'organisation de se séminaire et pour la programmation de ce riche contenu de prestation de plongée.

Remerciement est fait par notre Délégué à l'ensemble des participants à cette nouvelle et très intéressante rencontre du Collège des instructeurs de l'Est.

**Sylvain Peybernès**

Délégué du Collège

## **COMMISSION TECHNIQUE RÉGIONALE**

### **PRÉSIDENT**

Michel GAUCHET  
12 impasse du Petit Bois  
25700 Valentigney  
gauchet.michel@wanadoo.fr

# **CALENDRIER DES ACTIONS CTR EST**

**Année 2007**

## **STAGES ET EXAMENS**

### **FORMATION MF1**

- Stage initial de 6 jours => du 29/04 au 04/05/ 2007 => **UCPA NIOLON**  
(délivrance du livret pédagogique)
- Stage Final de perfectionnement => du 29/04 au 04/05/2007 => **UCPA NIOLON**
- Examen MF1 => du 05/05 au 06/05/2007 => **UCPA NIOLON**
- Examen MF1 => du 06/10 au 07/10/2007 => **LONGEMER**
- Stages d'application pratique => *au sein des Structures Habituelles*

### **MF2**

- Formations préparatoires => du 29/04 au 04/05/2007 => **UCPA NIOLON**

### **NIV**

- Stage et Examen => du 29/04 au 05/05/2007 => **UCPA NIOLON**
- Stage et Examen => du 23/09 au 29/09/2007 => **UCPA NIOLON**



*Fédération Française d'Etudes et Sports Sous-Marins*  
**COMITÉ**

# **COMMISSION TECHNIQUE RÉGIONALE**

Le Président de la CTR

Michel GAUCHET

# COMMISSION TECHNIQUE RÉGIONALE

## PRÉSIDENT

Michel GAUCHET

### FICHE DE DEMANDE D'INSCRIPTION N4 2007

Nom : ..... Prénom : .....

Adresse : .....

**PHOTO** Code Postal : ..... Ville : .....

Date et lieu de naissance ..... Nat.....

Téléphone : ..... No de licence : .....

Nom du club : ..... No du club : .....

#### 1. Préparation au Capacitaire Niveau 4 :

- Date de la dernière visite médicale : .....
- Compétences
 

Démonstration technique	date .....	Moniteur.....
Retour en surface	date .....	Moniteur.....
Maîtrise de la ventilation	date .....	Moniteur .....
Réactions et interventions	date .....	Moniteur .....
Comportement de chef / pal.	date .....	Moniteur .....
- Documents à présenter pour l'examen :

Licence valide	Attestations de compétences
Certificat médical	Attestation de secourisme
Passport et carnet de plongée	
Brevet de Niveau 2 ou équivalent	
Brevet d'Initiateur Club ( copie ) pour la délivrance de la carte CMAS	

#### Participation sollicitée aux Stages et Examen :

##### Choix de la préparation ou de l'examen:

- Proposer un ordre de priorité à retenir en fonction des possibilités de la CTR

Lieu du Stage	Date de début	Date de fin	Coût
de mise au point			

.....  
.....  
.....

Examen .....

#### Fiche d'inscription et chèque à transmettre au moins 2 mois avant la Session souhaitée à :

**Michel GAUCHET**

12 impasse du Petit Bois 25700 VALENTIGNEY

E-mail [gauchet.michel@wanadoo.fr](mailto:gauchet.michel@wanadoo.fr)

Date et signature du Candidat

Date d'arrivée à la CTR.....



*Fédération Française d'Etudes et Sports Sous-Marins*  
**COMITÉ**

**COMMISSION TECHNIQUE  
RÉGIONALE**

# COMMISSION TECHNIQUE RÉGIONALE

## PRÉSIDENT

Michel GAUCHET

### FICHE DE DEMANDE D'INSCRIPTION MF1 ou FM2 2007

Nom : ..... Prénom : .....

Adresse : .....

#### **PHOTO**

Code Postal : .....

Ville : .....

Date et lieu de naissance ..... Nat : .....

Téléphone : ..... No de licence : .....

Nom du club : ..... No du club : .....

#### 1. Préparation au Monitorat fédéral 1er degré :

- Date de la dernière visite médicale : .....
- Livret pédagogique pour les titulaires du stage initial
- Documents à présenter pour l'examen :

Licence valide	Permis bateau
Certificat médical	Livret pédagogiques validé
Passeport et carnet de plongée	Attestation de secourisme
Brevet de Niveau IV ou équivalent	

#### 2. Préparation au Monitorat fédéral 2<sup>ème</sup> degré :

- Date de la dernière visite médicale : .....
- Date et lieu de délivrance du MF1.....
- Documents à présenter pour l'examen :

Licence valide	Justificatif du MF1 ou équivalent
Visite médicale	Attestation de secourisme
Attestation favorable à se présenter du Président de Club et de la CTR	
Attestation d'aptitude à présenter l'épreuve des 50 M	

#### Participation sollicitée aux Stages et Examen : \_\_\_\_\_

Préparation : ( cocher l'option choisie ) **MF1**  ou **MF2**

*MF1 stage initial*  *MF1 stage final*  *MF1 examen*

- Proposer un ordre de priorité à retenir en fonction des possibilités de la CTR

Lieu du Stage	Date de début	Date de fin	Coût
---------------	---------------	-------------	------

.....

.....

Examen .....

**Fiche d'inscription et chèque à transmettre au moins 2 mois avant la Session souhaitée à :**

**Michel GAUCHET**



*Fédération Française d'Etudes et Sports Sous-Marins*  
**COMITÉ**

**COMMISSION TECHNIQUE  
RÉGIONALE**

*12 impasse du Petit Bois 25700 VALENTIGNEY*  
*E-mail [gauchet.michel@wanadoo.fr](mailto:gauchet.michel@wanadoo.fr)*

Date et signature du Candidat

Date d'arrivée à la CTR.....

## **COMMISSION TECHNIQUE RÉGIONALE**

### **PRÉSIDENT**

Michel GAUCHET  
12 impasse du Petit Bois  
25700 Valentigney

## **CONDITIONS D'INSCRIPTION 2007**

### **STAGES ET**

### **EXAMENS CTR**

- **Tarifs**

#### **NIVEAU IV**

Stage + examen	du 29/04/2007 au 05/05/2007	UCPA NIOLON	<b>425 €</b>
Stage + examen	du 23/09/2007 au 29/09/2007	UCPA NIOLON	<b>425 €</b>

#### **MF1**

Stage INITIAL MF1	du 29/04/2007 au 04/05/2007	UCPA NIOLON	<b>395 €</b>
Stage FINAL MF1	du 29/04/2007 au 04/05/2007	UCPA NIOLON	<b>395 €</b>

Examen MF1	du 05/05/2007 au 06/05/2007	UCPA NIOLON	<b>130 €</b>
Examen MF1	du 06/10/2007 au 07/10/2007	LONGEMER	<b>135 €</b>

#### **MF2**

Stage Préparatoire	du 29/04/2007 au 04/05/2007	UCPA NIOLON	<b>385 €</b>
--------------------	-----------------------------	-------------	--------------

Les frais de stage comprennent l'hébergement, la nourriture et deux plongées par jour ( en fonction de la météo) . Le voyage est à la charge de chaque participant .

- **Conditions d'inscription**

- La fiche d'inscription complétée , avec une photo récente .
- Joindre un chèque libellé à l'ordre du **Comité Régional EST** ,
- Ajouter une enveloppe timbrée à votre adresse pour les convocations .

**Transmettre à Michel GAUCHET 12 impasse du Petit Bois  
25 700 VALENTIGNEY .Tel 03 81 34 65 45**

**Seul l'envoi d'un dossier complet deux mois avant le début du stage , permettra d'enregistrer effectivement votre candidature .**

En cas de dossier incomplet , aucune intervention ne sera effectuée pour palier l'oubli .  
Chaque participant sera individuellement convoqué.

## **COMMISSION TECHNIQUE RÉGIONALE**

En cas d'impossibilité pour le stagiaire de participer à la session prévue , la CTR conservera des frais d'inscription à hauteur de 60 €, lorsque ce désistement n'aura pas été signalé au moins 15 jours avant le début effectif du stage ou de l'examen , sauf raison de force majeur effectivement justifiée .

Le Président de la CTR

**Michel GAUCHET**



Fédération Française d'Etudes et de Sports  
Sous-Marins

*Comité Inter - Régional Est  
Commission Technique Régionale*

*La Commission Technique Régionale invite les titulaires d'un MF2 à  
prendre contact avec Mr GAUCHET M tel: 03 81 37 41 77*

*E mail: [gauchet.michel@wanadoo.fr](mailto:gauchet.michel@wanadoo.fr)*

*ou*

*Mr MICHEL B tel : 03 82 24 76 77*

*E mail : [BERNARD.MICHEL53@WANADOO.FR](mailto:BERNARD.MICHEL53@WANADOO.FR)*

*Merci de votre coopération*



## Plongée dans les lacs du Haut Rhin



La pratique de la plongée dans les lacs du Haut Rhin (Alfeld est Kruth), depuis quelques années, ne tient qu'à un fil. Elle n'est plus autorisée, mais seulement tolérée, et le propriétaire (Conseil général du Haut Rhin), n'attend qu'un manquement de la part des plongeurs, à la réglementation concernant ces lacs, pour l'interdire.

Or, le week-end dernier (09/04/2006), 2 clubs se sont fait remarquer en ne respectant pas cette réglementation.

Le constat a été fait par le Garde Barrage, lequel a préféré m'en avertir, et je l'en remercie, plutôt que de faire un rapport au Conseil Général.

Il va de soit, que de tels comportements sont inqualifiables et ne peuvent que nuire à l'ensemble des clubs qui pratiquent régulièrement la plongée dans ces lacs.

Aussi, à l'avenir, les clubs qui ne respecteraient pas le document inséré dans Info Est (quasiment le même depuis des années) seraient immédiatement exclus par le garde barrage et INTERDITS de plongée dans ces lacs (en espérant que la sanction ne concerne que ces clubs).

Le Président de la Ligue de Franche Comté FFESSM  
délégué du CG 68  
pour la délivrance des cartes de plongée

Charlie GOUIN.

Nota : La route de contournement du lac qui était fermée pour cause de migration des batraciens rouvrira le 12 avril 2005. En cas de fermeture de cette route, la plongée reste possible au belvédère. Il est formellement INTERDIT de circuler sur le barrage avec un véhicule à moteur.



# PLONGEE ENFANTS



## **1° Liste des clubs accueillant des enfants et des jeunes :**

Une nouvelle saison commence. Comme chaque année, la CTN souhaite remettre à jour le listing national des clubs accueillant des enfants et des jeunes.

J'invite donc les clubs qui accueillent des jeunes entre 8 et 16 ans à compléter la fiche signalétique ci-jointe pour la saison 2006/2007 et à me la retourner à l'adresse suivante :

**- Alain LAUMONIER ; 8 rue Georges Laufenburger ; 67400 ILLKIRCH**

Les clubs qui le souhaitent peuvent également me demander cette fiche par mail ([alain.laumonier@evc.net](mailto:alain.laumonier@evc.net)) et me la retourner, une fois complétée, par le même moyen.

J'attire votre attention sur le fait que cette fiche servira également à mettre à jour le fichier régional et me permettra d'envoyer toutes les informations concernant la plongée enfants aux clubs qui auront répondu.

## **2° R.I.P.E. :**

Je vous rappelle que les RIPE (*Rencontres Internationales de la plongée Enfants*) auront lieu à Niolon du 26 au 29 octobre. Toutes les infos sont sur le site de la CTN (il y a eu un allègement des conditions d'inscriptions).

## **3° Modification de la réglementation concernant l'accueil des mineurs :**

Durant l'été un nouveau texte concernant l'accueil des mineurs a été publié.

Il s'agit du décret n°2006-923 du 26 juillet 2006 relatif à la protection des mineurs hors du domicile parental et modifiant le code de l'action sociale et des familles (partie réglementaire).

Outre des changements de définitions, ce texte stipule à présent que toute sortie regroupant au moins 7 mineurs, dès lors que la durée de leur hébergement hors du domicile familial est supérieur à 3 nuits consécutives (auparavant 12 mineurs et 5 nuitées), doit obligatoirement être déclarée auprès de la DDJS. Ce texte est complété par l'arrêté du 1er août 2006 (*J.O n° 209 du 9 septembre 2006*) relatif aux séjours spécifiques mentionnés à l'article R. 227-1 du code de l'action sociale et des familles. Cet arrêté concerne directement les séjours sportifs organisés, pour leurs licenciés mineurs, par les fédérations sportives agréées, leurs organes déconcentrés et les clubs qui leur sont affiliés, dès lors que ces accueils entrent dans le cadre de leur objet.

Vous trouverez ces textes sur le site [legifrance.gouv.fr](http://legifrance.gouv.fr)

## **2° Enquête National sur la Plongée et les jeunes :**

La C.T.N. lance une enquête nationale sur la plongée et les adolescents. A cet effet, le responsable national, Pascal ENJALBERT, a édité un questionnaire à diffuser auprès de jeunes de 14 à 18 ans. Si votre club accueille des jeunes de cet âge, je vous ferai parvenir (sur demande) le questionnaire par courrier électronique ou postal.

Alain LAUMONIER  
Responsable régional Plongée Enfants

**FICHE SIGNALÉTIQUE  
CLUB PLONGÉE ENFANT  
C.D. ..  
2006/2007**

nom du club:  
numéro du club:  
nom du président:  
téléphone:

**COORDONNÉES DU RESPONSABLE DE LA SECTION ENFANT:**

<u>Nom:</u>	<u>Prénom:</u>
<u>adresse:</u>	
<u>code postal:</u>	<u>ville:</u>
<u>☎ domicile:</u>	<u>☎ travail:</u>
<u>☎ mobile:</u>	<u>e-mail:</u>
<u>diplôme:</u>	

**RENSEIGNEMENTS SUR LA SECTION ENFANT:**

lieu d'entraînement:  
jours et horaires:  
même créneau que les adultes: oui  non  que les adolescents : oui  non   
dimensions du bassin (longueur/profondeur):  
nombre de lignes d'eau disponibles pour les enfants:

**EFFECTIF DE LA SECTION:**

	8 ans	9 ans	10 ans	11 ans	12 ans	13 ans	14 ans	15 ans	16 ans
filles									
garçons									

**MATÉRIEL SPÉCIFIQUE DE LA SECTION:**

nombre et capacité des blocs:  
nombre de détendeurs avec embout adapté:  
nombre de gilets:  
petit matériel:  
vêtements:

Nom	Prenom	Adresse Pro	CP	Ville	Tel pro	Spécial	Med Sp	Med Hyp.
ALLIERI	Thierry	25 rue Pascal B3	01100	OYONNAX	04 74 73 01 22		NON	NON
BETH	Michel	1 Rue des Pivoines	08000	CHARLEVILLE MEZIERES	03 24 57 19 22		NON	OUI
BLANCHARD	Jean-Paul	64 rue Voltaire	08000	Charleville-Mezières	03 24 37 35 81	Pneumo	NON	OUI
DELATTRE	Daniel	10 Avenue Lartigue	08600	GIVET	03 24 42 01 56		OUI	OUI
HUREAUX	Alain	HOPITAL DE SEDAN PEDIATRIE	08200	SEDAN	03 24 21 80 04	PED	OUI	NON
LE ROY	Pierre-Jean	7 Place Mehul	08600	GIVET	06 10 15 15 16			OUI
MAROUN	Mounir	104 route de bon secours	08600	GIVET	03 24 42 13 70	Cardio	OUI	NON
SABATIER	Aude	3 rue du pont Royal	08300	BORGNICOURT	06 07 24 77 39		OUI	NON
ASTIER	Philippe	7 Bld du 1er RAM	10000	Troyes	03 25 73 24 40	ORL	NON	OUI
BERTAUD	Philippe	42 Av. des Tilleuls	10120	St André les Vergers	03 25 49 21 90		NON	NON
FARRUGIA	Frédéric	5 rue du gros raisin	10000	Troyes	03 25 43 44 88		NON	NON
HENTZIEN	Joël	31 rue Anatole France	10400	NOGENT SUR SEINE	03 25 39 80 53		OUI	NON
JURCZAK	Marc	17 rue Georges Clemenceau	10350	Marigny le Chatel	03 25 21 10 86		NON	NON
PICAULT	Alain	2 VALLEES Route de Soissons	10170	MERY SUR SEINE	03 25 21 23 22		NON	NON
REGINENSI	Jean-Luc	3 place de l'Eglise	10120	SAINT LYE	03 25 76 61 66		NON	NON
RIGAULT	Philippe	12 Fbg de Champagne	10260	FOUCHERES	03 25 40 71 12		OUI	NON
BERGMANN	Eric	Hop. Salvador 249 Bd Ste Marguerite	13009	MARSEILLE	04 91 74 49 43	Anes Rea	NON	OUI
ALIX	Jean-François	18 rue de Savoie	25000	BESANCON	03 81 52 20 71		NON	NON
BACH	Jacques	10 bis rue des Combes	25420	VOUJEAUCOURT	03 81 98 53 80			
CHENU	Pierre	Laboratoire d'analyse 18 Av. Ile de France	25000	BESANCON	03 81 41 38 82	Bio	NON	NON
DECAVEL	Pierre	CHU J Minjoz	25000	BESANCON	03 81 66 82 36	Neuro	NON	NON
GILLIOTTE	Patrick	Route de Dampierre	25490	FESCH LE CHATEL	03 81 96 13 59		NON	OUI
GUINCHARD	Bruno	123 Grande Rue	25000	BESANCON	03 81 81 05 29		OUI	NON
HELIAS	Philippe	Serv. Hémato - Hop Jean Minjoz Bd Fleuring	25000	BESANCON	03 81 66 82 32	Hémato	NON	NON
LELLOUCHE	David	2b rue Rodin	25000	BESANCON	03 81 41 14 00	Gyn-Obs	NON	NON
LESUEUR	Corinne	45C Av. de l'observatoire BP 1535	25009	BESANCON-CEDEX	03 81 87 81 10	Med Travail	NON	OUI
MORICHON	Bernard	16 rue Mozart	25200	MONTBELIARD	03 81 98 29 43	Pédiatrie	NON	NON
Peguegnot-Jeannin	Cécile	CHU Besançon St Jacques Chir. Ped	25000	Besançon	03 81 21 94 05	Anes	NON	NON
PERREUX	Robert	8 rue Megevan	25000	Besançon	03 81 83 15 38		NON	NON
POURCELOT	Daniel	Rue Lyautey	25870	GENEVILLE	03 81 57 71 57		NON	NON
RAYNAUD	Fabienne	Zac de Chateaufarine BP 35851	25058	Besançon Cedex	03 81 51 15 51		NON	NON
SENEZ	Philippe	7 rue Madeleine Brès	25000	BESANCON	03 81 51 02 47		OUI	OUI
SERRI	Sylvain	7 rue Madeleine Brès	25000	BESANCON	03 81 54 44 44	Anes Rea	NON	NON
SPICAROLEN	Thierry	Hop. Bouilloche Serv. ORL	25200	MONTBELIARD	03 81 91 60 91	ORL	NON	NON
TOITOT	Jean-François	8bis Avenue Leo Lagrange	25000	Besançon	03 81 80 48 08		OUI	NON
VERTEY	Gérard	1 rue de Dampierre	25490	FESCHES LE CHATEL	03 81 96 18 50		OUI	OUI
VILLAUMIE	Michel	2 rue de Delle	25490	BADEVEL	03 81 93 09 60		OUI	
FLAUSSE	Pascal	186 rue de la République	39400	MOREZ	03 84 33 16 90			
FLEURY	Brigitte	Cabinet la Louvatière	01630	St Jean de Gonville	06 84 51 38 74		NON	OUI
GROS	Christian	115 rue Regard	39000	LONS le SAUNIER	03 84 47 10 91	ORL	NON	NON
GROPELLIER	Jean-Christophe	290 tur du Revermont	39570	MACORNAY	03 84 43 96 56		NON	NON
JOUANNIC	Pierre	290 rue du Revermont	39570	MACORNAY	03 84 43 29 09		OUI	NON
LAGALICE	Jean-Marie	Clinique du Jura 9 rue Louis Rousseau	39000	LONS le Saunier	03 84 24 64 93	Anes	NON	NON
LONCHAMPT	André-Marie	44 avenue Eisenhower	39100	DOLE	03 84 82 63 80		NON	NON

MARTIN	Dominique	rue de Courcelles	39140	ARLAY	03 84 85 02 84		NON	OUI
BONNET	Daniel	140 Rue des Capucins	51092	REIMS CEDEX	03 26 78 42 00	Med Int	OUI	OUI
CUSIMANO	Alain	125 Avenue de Laon	51100	REIMS	03 26 87 72 12		OUI	NON
JOURNE	benoit	CHR SAMU	51092	REIMS CEDEX	03 26 06 07 08	Anes Rea	OUI	OUI
RIGAU	André	2bis Av. Maréchal Leclerc	51000	CHALONS en Champagne	03 26 65 97 21		NON	NON
ROCHARD	Alain	1 boulevard de la Motte	51200	EPERNAY	03 26 55 21 18	Rhumato	NON	NON
TOUSSAINT	Denis	46 Av. d'Eprenay	51100	REIMS	03 26 84 08 08		OUI	NON
VIGREUX	jacques	16 Bld Charles Arnoult	51100	REIMS	03 26 09 09 95		OUI	OUI
BALLEREAU	André	61 rue Denis Mougeot	52100	BETTANCOURT la Ferrée	03 25 56 16 76		OUI	OUI
DAUGY	Gilles	17 Av. des Etats Unis	52000	CHAUMONT	03 25 30 36 20	Cardio	NON	NON
LIOTTA	Pascal	14 Place Aristide Briand	52100	SAINT DIZIER	03 25 56 67 67	Oph	NON	NON
PONCELET	Thierry	Centre Hospitalier	52100	SAINT DIZIER	03 25 56 84 70	Chir Ortho	NON	OUI
ROCHON	Jacques	37 Rue MI de Lattre de Tassigny	52100	SAINT DIZIER	03 25 56 11 01	Oph	NON	NON
WATRIN	Hugo	55 Grande Rue	52100	VILLIERS EN LIEU	03 25 56 51 51		NON	OUI
ALTERMATT	Jean-Pierre	27 rue Nivoy	54530	PAGNY SUR MOSELLE	03 83 81 77 96			
ARGUELLO	Fabrice	14 rue Banaudon	54300	LUNEVILLE	03 83 74 11 00		NON	NON
BALTHASSAT	Philippe	42 avenue de Brabois	54600	VILLERS LES NANCY	03 23 27 86 88			
BAUER	Xavier	28 rue Hervé Bazin	54000	NANCY	03 83 32 21 58		NON	NON
BEL HADJ	Karim	14 Avenue Foch BP 79	54271	Essey les Nancy	03 83 18 90 90	Cardio	OUI	OUI
BELOTTI	Olivier	1 rue du Général Leclerc	54360	DAMELEVIERES	03 83 75 86 68		NON	NON
BENOFFI	Christian	26 rue de l'Hôtel de Ville	54390	FROUARD	03 83 24 16 11			OUI
BODELET	Jacques	20 Bd d'Haussonville	54000	NANCY	03 83 28 62 09	Physio	OUI	OUI
CARRIER	Gérard	99 avenue Carnot	54130	SAINT MAX	03 83 21 08 85		OUI	
CHOSSELER	Alain	23 rue de Laxou	54000	NANCY	03 83 28 17 57			
CORTINA	Hervé	20, rue St Julien	54000	NANCY	03 83 35 08 71	KINE	NON	NON
DELMAS	Thierry	9 rue de Serre	54000	NANCY	03 83 37 87 19		NON	NON
DOLLARD	Marie-Christine	61 rue Général de Gaulle	54630	RICHARDMENIL	03 83 26 33 75		NON	NON
DURUPT	Alain	1 place de la Victoire	54620	PIERREPONT	03 82 89 74 98		NON	NON
EHLINGER	Jean-Claude	9 rue des Jardins	54180	Houdemont	03 83 56 56 51		NON	NON
GRAVIER	Christophe	13 rue Gambetta	54000	NANCY	03 83 36 61 35	Med Lég.	OUI	NON
HILY	Bruno	4bis rue Pierre Fourier	54000	NANCY	03 83 37 87 64		NON	NON
JONVAL	Jean-Luc	18 rue Victor Hugo	54860	Haucourt-Moulaine	03 82 24 67 95		OUI	NON
KARCHER	Gilles	CHU Brabois -Medecine Nucléaire	54511	VANDOEUVRE	03 83 15 41 75	Med Nucleair	NON	OUI
KRAFFT	Veronique	10 Place Carnot	54000	NANCY		Ophthlmo		
L'HOTE	Gilbert		54450	BLAMONT	03 83 42 44 34		OUI	NON
MIDOT	Jean-François	6 rue Colonel Brau	54110	DOMBASLE/MEURTHE	03 83 48 23 13		OUI	OUI
OLINGER	Marie-Hélène	16 rue de Serre	54000	NANCY	03 83 37 44 93	Anes Rea	NON	OUI
PASQUINI	Aude	10 rue Lecreux	54000	NANCY		Dentiste	NON	NON
	Bernadette	5 rue Pershing	54400	LONGWY	03 82 24 77 58		OUI	NON
	Claude	1 rue Gustave Raty	54650	SAULNES	03 82 24 38 63		NON	NON
STAMER	Alain	Maternité de l'Hôtel Dieu	54350	MONT SAINT MARTIN	03 82 44 70 88	Gyn-Obs	NON	NON
SZTUKA	Jean-Claude	13 rue Emile Curicque	54920	VILLERS LA MONTAGNE	03 82 44 01 57		NON	NON
THIBAUT	Gilbert	Faculté de medecine	54035	NANCY	03 83 68 31 78	Med Int	OUI	OUI
THISSE	Marie-Odile	Centre de Réadaptation	54690	LAY ST CHRISTOPHE	03 83 22 22 33	Réeduc.	OUI	
UBERSFELD	Thierry	1 Bis rue du General Duroc	54000	NANCY	03 83 56 40 09		NON	NON
VAUTHIER	Patrick	5 avenue Raymond Poincaré	54400	LONGWY	03 82 24 34 81		NON	OUI

BRAUN	François	SAMU 55 Hop St Nicolas 2 rue d'Anthouard	55100	VERDUN	03 29 86 97 15		NON	NON
EIDEN	Christian	18 Rue Gundershoffen	55300	LACROIX SUR MEUSE	03 29 90 11 76		NON	NON
MICHEL	Philippe	17 rue Leroux	55500	LIGNY EN BARROIS	03 29 78 49 49	Dentiste	NON	NON
SIMON	Jean-Philippe	52 rue de la Maréchale	55002	BAR LE DUC	03 29 79 58 04	Gastro	NON	OUI
TAGU	Philippe	CENTRE HOSPITALIER - MED A	55000	BAR LE DUC	03 29 45 88 03	Pneumo	NON	NON
BIESSE	Philippe	ALSMT r. Maréchal Juin Quartier IGERT	54150	BRIEY	03 82 46 29 80		NON	NON
BIZOT	Claude	5 rue de la Marne	57250	MOYEVRE GRANDE	03 87 58 72 49			
BOILLAT	Frédéric	Serv Urgences Hop. Bon Secours Pl. Ph. de Vigneu	57000	METZ	03 87 55 36 20			OUI
BOUSCHBACHER	Jean- Michel	Maternité Hopital Ste Croix Place Ste Croix	57045	METZ cedex	03 87 34 51 67	Gyn Obs	NON	NON
BROUANT	Benoit	Mediwald Place de Condé	57150	Creutzwald	387931513	Cardio	NON	OUI
CHUDZIK	Jean-Marie	19 Rue de la Gare	57150	CREUTZWALD	03 87 93 16 96		OUI	NON
CLAUDON	Françoise	24 Rue Marechal Joffre	57100	THIONVILLE	03 82 34 67 62		NON	NON
CROVELLA	Bruno	17 Av. Libération Petit-Chatel	57160	MOULINS les METZ	03 87 60 02 96	Dentiste		
DI BENEDETTO	Albert	8 rue Foch	57680	NOVEANT SUR MOSELLE	03 87 69 95 55		OUI	NON
FRISCH	Nicolas	Hôpital Ste Blandine	57045	METZ	03 87 39 47 89	Chir	NON	OUI
GUIGON	Brigitte	Clin. Notre Dame 3 rue Paul Albert	57100	THIONVILLE	03 82 53 78 44	Oph	OUI	OUI
HILAIRE	Laurent	3 rue Loiseau de Persuis	57000	METZ	03 87 63 60 96		NON	NON
HOURIEZ	Pierre	97 rue Claude Bernard	57070	METZ	03 87 39 67 11	Cardio	NON	NON
HUEBER	Arnaud	Hop. Claude Bernard - 97 rue Claude Bernard	57070	METZ	03 87 39 67 51	Cardio	NON	NON
HUSSON	Michel	1 avenue St Brice	57155	MARLY	03 87 75 35 92		OUI	NON
KLEMM	Thierry	3 place de la Cathédrale	57000	METZ	03 87 36 81 10	Dentiste		
KRAFFT	Remy	Cl. Claude Bernard Dpt Cardio 97 rue Cl. Bernard	57070	METZ	03 87 39 67 10	Cardio	NON	OUI
LECLERE	Philippe	3 avenue Joffre	57000	METZ	03 87 66 52 52	Dentiste	NON	NON
LEUPOLD	Marc Antoine	9 rue de la Libération	57157	AUGNY	03 87 38 38 39	Med Lég.	OUI	NON
LIGIER	François	Hop. Belle Isle - Radiologie	57045	METZ	03 87 34 13 80	Radio	NON	NON
LINDAS	Pierre	Hop. Ste Blandine 3 rue Cambout	57000	METZ	03 87 39 48 03	ORL	NON	NON
MARTINEC	Jean-Jacques	27 rue Jean Moulin	57700	HAYANGE	03 82 85 53 52		OUI	NON
MAURIERE	Serge	26 rue Wilson	57130	ARS / Moselle	03 87 60 64 78	Med Légale	NON	NON
MOLE	François	24 rue du Palais	57000	METZ	03 87 74 05 25	Dentiste		
MULLER	Christian	Hôpital Ste Blandine	57000	METZ	03 87 39 47 88	Chir Angeio	NON	NON
NIGON	Frédéric	72 rue Nationale	57600	FORBACH	03 87 87 96 72	PSY	NON	NON
OGORZALY	François	9 rue de la Justice	57865	AMANVILLERS	03 87 53 40 29		NON	NON
OHRESSER	Maurice	63 avenue de la Vallée	57870	HARTZVILLER	03 87 25 52 14		NON	NON
PEIFFER	Ghyslain	Centre Médecine du Sport 24 rue Foch	57050	LE BAN St MARTIN	03 87 16 24 24		OUI	OUI
PIERRON	Alain	Hop. Belle Isle 2 Rue de Belle-Isle	57045	METZ CEDEX 1	03 87 34 10 00			
PRIME	Thierry	59 Rue de Villers	57120	ROMBAS	03 87 67 06 68		NON	NON
ROESCH	Hervé	21 Rue Nationale	57600	FORBACH	03 03 87 87 62 87		NON	NON
ROMAC	Michel	CHG Marie Madeleine	57600	FORBACH	03 87 87 70 40	Gyn-Obs	OUI	
ROYER	Dominique	1 rue des Fleurs	57150	CREUTZWALD	03 87 82 45 85	Pédiatrie		
SAHLI	Didier	75 Rue Pierre Mendes France	57700	HAYANGE	03 82 85 40 00		OUI	
SALF	Eric	HIA Legouest ORL 27 av. de Plantières	57998	METZ ARMEES	03 87 56 47 17	ORL	NON	NON
SAZOS	Jean-Louis	14 faubourg Ste Catherine	57700	HAYANGE	03 82 57 73 73			
SCHILTZ	Patrick	14 rue Leclerc	57140	WOIPPY	03 87 31 37 30		NON	NON
SCHNEIDER	Jean-Marc	Centre Hosp. Péd. B Hôp. BEL-AIR	57100	THIONVILLE	03 82 55 83 20	Pédiatrie		
SEIVERT	Philippe	26 Rue Saint Livier	57000	METZ	03 87 56 93 63		NON	OUI
VILLARD	Claude	6 rue Bellevue	57800	BENING les St Avoild	03 87 81 54 78	Med travail	OUI	NON

VINIKOFF	Michel	24A rue Voltaire	57300	HAGONDANGE	03 87 71 56 10		OUI	NON
VOUAUX	Michel	4 Rue de l'abbé Rappine	57740	LONGEVILLE SAINT AVOLD	03 87 92 51 56		OUI	NON
WAGNER	Bernard	75 Rue Pierre Mendès France	57700	HAYANGE	03 82 85 82 97			
ARNOLD	Claude	41 route du Polygone	67100	STRASBOURG	03 88 44 38 38		OUI	
AUBRY	Jacques	1C rue de la Forêt	67240	SCHIRHOFFEN	06 22 76 12 18		NON	NON
BALL	Armand	Clin. de l'Orangerie Allée de la Robertsau	67000	STRASBOURG	03 86 48 54 48	Anes	NON	OUI
BATTUNG	Laurent	75 Rue Eglises	67160	SEEBACH	03 88 94 70 70		NON	OUI
BAUR	Patrick	Clin de l'Orangerie 29 Allée de la Roseraie	67000	Strasbourg		Radio	NON	OUI
BISCH	Olivier	52 A route de Bischwiller	67800	BISCHEIM	03 88 81 19 08		OUI	NON
BRUNNEMER	Michèle	12 rue Hans Arp	67202	WOLFISHEIM	03 88 76 01 83		NON	NON
COTHENET	Marc	10 rue Joseph Schmitt	67500	WEITBRUCH	03 88 72 37 25		OUI	OUI
CURZOLA	Ugo	Clinique Bethesda - Bd Jacques Priss	67000	STRASBOURG	03 88 56 70 00	Anes Rea		
De MANZINI	Nicolo	5 rue Schumann	67000	STRASBOURG	03 88 60 40 80	Chir viscéral	NON	OUI
DEMUYNCK	Philippe	159 rue Boecklin	67000	STRASBOURG	03 88 31 22 33	Gastro	NON	NON
FIRDION	Denis	4 place de la gare	67130	SCHIRMECK	03 88 97 88 70		OUI	NON
GILCH	Frédéric	116 route de la Wantzenau	67000	STRASBOURG	03 88 31 61 13	ORL	NON	OUI
GRALL	Christian	CHG de Selestat	67604	SELESTAT	03 88 57 55 15	Gyn-Obs	NON	NON
	Isabelle	27 rue du Hahnenberg	67730	Chatenois	03 88 82 32 16	Homéo	NON	NON
GRANDGIRARD	Isabelle	2 bd Président Edwards	67000	STRASBOURG	03 88 14 46 46		NON	OUI
HEBERT	Manuela	19A rue du Général De Gaulle	67450	Mundolsheim	03 88 20 02 95		NON	NON
HEILI	Michèle	Hop. Local 5 cours des Chartreux	67120	Molsheim	03 88 49 70 42		NON	NON
Jochum-Cavelius	Fabienne	8C rue Général Leclerc	67210	OBERNAI	03 88 47 62 72	Cardio		OUI
KAHN	Jean-Didier	120 Rte de Lyon - 3e étage	67400	ILLKIRCH	03 88 66 79 43		OUI	NON
KARGER	Claude	Serv. Chir. Inf. CHU Hautepierre	67098	STRASBOURG-CEDEX	03 88 12 73 00	Chir. Ortho	NON	NON
KLEINMANN	Pierre	16 rue de l'église	67670	MOMMENHEIM	03 88 51 61 30		NON	NON
KNAUER	Vincent	23 Boulevard Jacques Preiss	67000	STRASBOURG	03 88 24 24 44		NON	OUI
KRUMMEL	Thierry	CHU- Nephro 1pl. de l'hôpital	67000	STRASBOURG		Nephro		
	Yves	CENTRE HOSPITALIER	67600	SELESTAT	03 88 92 22 45	Gastro	OUI	NON
LANG	Dominique	5 cour Chartreux BP 161	67120	MOLSHEIM	03 88 49 70 83		NON	NON
LLEU	Jean Claude	4 rue Sainte Elisabeth	67000	STRASBOURG	03 88 25 71 11	Anes	NON	NON
MARCOUX	Laurent	Hop. de Hautepierre D.A.R. Sce Pr Pottecher	67097	STRASBOURG Cedex	03 88 12 70 75	Anes Rea	NON	OUI
MARTIN	Jean-Claude	1 Place Kléber	67000	STRASBOURG	03 88 32 48 78	Rhumato		
MASCLET	Patrick	37 Route de Haguenau	67300	Morsbronn les Bains	03 88 54 06 05		NON	NON
REMPP	Georges	25 rue des Tulipes	67240	GRIES	03 88 72 43 12		NON	NON
REVELANT	Roger	Clinique ADASSA 13 place de Haguenau	67000	STRASBOURG	03 88 15 10 19	Anes Rea	NON	NON
SCHITTLY	Bernard	11 rue Poincaré	67240	BISCHWILLER	03 88 53 89 11		OUI	OUI
SCHOCH-CURZOLA	Anne Pascale	60 route d'Oberhausbergen	67200	STRASBOURG	03 88 28 32 40			
SCHOENAL	Charles		67840	KILSTETT	03 88 96 32 55		NON	NON
SCHWEITZER	Rémi	9 rue de la gare	67720	HOERDT	03 88 51 74 51		NON	NON
UNDREINER	François	10 rue Martin Bucer	67000	STRASBOURG	03 88 32 29 77	Pédiatrie	NON	NON
VIVIER-SANNA	Christine-Myriam	55 route de Lyon	67400	ILLKIRCH	03 88 65 04 37	Gyn-Obs	NON	NON
FRISE	Patrick	53 rue Poincaré	68700	CERNAY	03 89 39 96 56	ORL	NON	NON
GROSS	Georges	Hop Pasteur 39 Av de la Liberté	68024	COLMAR CEDEX	03 89 80 44 23	Anes Rea		OUI
GUERRE	Michel	108 A rue Ferrette	68480	VIEUX FERRETTE	03 89 40 45 86		OUI	NON
GUYON	Paul	8 Rue de la Tuilerie	68200	MULHOUSE	03 89 57 28 08	ORL	NON	NON
HAAG	Christian	Pechiney-ALCAN ZIP Rhénane Nord RD 52	68600	BIESHEIM	03 89 72 41 65	Med travail	NON	NON

HABERSTROH	Gauthier	14 Av. De Lattre de Tassigny	68100	MULHOUSE	03 89 45 18 10	Dermato	NON	NON
HELLER	Anne-Claire	AIMT - 20 rue des 3 Chateaux	68000	COLMAR	03 89 80 67 97	Med Trav	NON	NON
IMBS	Jean-François	Clin. St Sauveur 1 rue St Sauveur	68100	Mulhouse	03 89 36 75 75	Anes	OUI	NON
JOUAN-NOEL	Virginie	Cab.méd. Louis Pasteur 2 Pl. d'armes	68600	Neuf-Brisach				
KELLER	Marc	19 rue de la Sinne	68100	Mulhouse	03 89 56 34 00	Gyneco-Obs	NON	OUI
KLEIN	Jean-luc	113 Grand' Rue	68820	KRUTH	03 89 82 23 29		NON	NON
KRAUTH	Alain	3 rue Henner	68000	COLMAR	03 89 24 24 20		NON	OUI
KRAUTH-HAUMESSER	Nathalie	3 rue Henner	68000	COLMAR	03 89 23 30 20		NON	OUI
MEPIEL	Serge	3 Place St Leger	68500	GUEBWILLER	03 89 76 13 33	ORL	OUI	NON
MISSLIN	Philippe	2 rue du 2è Chasseur d'Afrique	68200	BRUNSTATT	03 89 06 03 44		NON	NON
MOGRAS	Alain	10 Av Clemenceau	68100	MULHOUSE	03 89 66 40 50	ORL	NON	NON
OLAH	Louis	6 rue du Maire Grivel	68650	LAPOUTROIE	03 89 47 52 48		OUI	NON
ROBERT	Jean-Pierre	8 rue Gunsbach	68200	MULHOUSE	03 89 52 26 27		OUI	
SAIX	Jean-Philippe	8 Bld Président Roosevelt	68200	Mulhouse	03 89 42 14 52	ORL		
SCHLEGEL	Pierre-Paul	64 Fbg de Mulhouse	68260	KINGERSHEIM	03 83 57 34 44		OUI	OUI
THIEBAULT	Sigisbert	HOPITAL EMILE MULLER (ORL)	68100	MULHOUSE	03 89 64 62 01	ORL	NON	OUI
TORTEL	Jacques	11, rue des Bains	68000	COLMAR	03 89 23 28 40	Dermato	NON	OUI
VOGT	Patrick	8 Avenue Kennedy	68200	MULHOUSE	03 89 43 15 44		OUI	NON
WACKENHEIM	Daniel	61 route de Colmar	68040	INGERSHEIM	03 89 27 53 65	Med Travail	OUI	OUI
AUGEY	Philippe	1 Av de Verdun	70100	GRAY	03 84 65 06 06		NON	NON
BOUDON	Bernard	25 rue du 13 Septembre	70110	VILLERSEXEL	03 84 20 56 17		NON	NON
CASTIONI	Jean-Pierre	10 Avenue de la Gare	70170	PORT SUR SAONE	03 84 91 50 43		NON	NON
RAMEAU	Michel	2 rue de Lorraine	70310	Faucogney	03 84 49 30 66		NON	NON
CLAUDE	Etienne	CHG Neufchateau Dept Anesth-Réa	88300	Neufchateau	03 29 94 80 00	Anes Rea	NON	
DEMURGER	Jean-Maurice	5 avenue Félix Faure	88700	RAMBERVILLERS	03 29 65 11 89			
GRESSER	Hubert	25 rue de la Chipotte	88000	EPINAL	03 29 33 04 40		NON	OUI
HILAIRE	Jean-Claude	5 rue Avenir	88000	DEYVILLERS	03 29 31 15 00		NON	NON
HOUTMANN	Remi	39 rue Liétard	88370	PLOMBIERES les bains	03 29 66 01 69		NON	NON
LAVEVEE	Jean-Pierre	54 quai Carnot	88100	SAINT-DIE	03 29 56 66 78	ORL	NON	NON
LAPLACE	Pierre	Polycl. la ligne bleue 9 av.du Rose Poirier	88060	EPINAL	03 29 68 60 60	DIM	NON	OUI
MARCHAL	Gérard	19 rue du Canton	88200	REMIREMONT	03 29 23 05 54			
MIRE	Bernard	23 rue des Prêtres	88200	REMIREMONT	03 29 62 07 12		NON	NON
MORIZOT	Denis	Hôpital - Place Lyautey	88800	VITTEL	03 29 08 15 02	Cardio	NON	NON
REGULAIRE	Jean-luc	7 Rue de la Mairie	88600	LAVELINE devant Bruyeres	03 29 58 56 33		NON	NON
STRUBHARD	Jacques	15 chemin du Grand Mont	88600	GRANDVILLERS	03 29 65 76 06			
CLAUDET	Hervé	4 rue de l'as de carreau	90000	BELFORT	03 84 28 38 66		NON	NON
DELOYE	Jean-François	29 Bis Rue Pasteur	90300	CRAVANCHE	03 84 26 46 20		NON	NON
DOUTRE	Pierre Antoine	14 rue de Mulhouse	90016	BELFORT CEDEX	03 84 57 40 00	Anes Rea	OUI	OUI
GUEMAZI	Yamina	Hop. Belfort Service Urgences 9 rue de Mulhouse	90000	BELFORT	03 84 21 21 21		NON	NON
AGUDO	François	48 rue de la Libération	L-3511	DUDELANGE - Luxembourg	352 26 52 10 36		NON	NON
KLEIBER	Karim	Hopital Princesse Marie-Astrid 187 Av. Liberté	L-4602	NIEDERKORN - Luxembourg	00352 58 46 46-3	Méd Int.	NON	NON
MAY	Jean-Jacques	12 Rte de Luxembourg	L-4833	RODANGE/Luxembourg	00352 50 00 651		NON	NON
WELTER	Philippe	14 rue du Bois	L-4036	ESCH sur Alzette - Luxembourg	00352 26 55 28 60	Anes-Réa	NON	OUI



## Commission Régionale Est *Environnement et Biologie Subaquatiques*

### STAGE REGIONAL DE BIOLOGIE SUBAQUATIQUE

### “ INITIATION A LA BIOLOGIE D’EAU DOUCE “

**Date:** les 8, 9 et 10 juin 2007

**Lieu:** Strasbourg - IUT Louis Pasteur, Département de Génie Biologique, allée d'Athènes  
67300 Schiltigheim

**Programme:**

- Exposés:  
exposé général avec projection du montage faune et flore des eaux douces,  
exposés concernant la biologie des différentes espèces rencontrées
- Sorties sur le terrain:  
une plongée en gravière et une plongée en rivière  
observations et prélèvements
- En salle de travaux pratiques:  
exploitation des récoltes, observations, analyses et mesures des  
prélèvements effectués sur le terrain

**Inscription:**

- délai d'inscription: jusqu' au **31 mai 2007**
- frais de participation (3 repas, matériel divers): 50 euros
- 30 places maximum
- niveau technique minimum: Plongeur Niveau 1

**Christian BERGMANN** Président de la Commission Régionale Est Environnement et Biologie Subaquatiques

38, rue Principale

67270 Wickersheim

tel/fax: 03 88 91 95 19 / mobile : 06 89 15 55 96

christian.bergmann@adm-ulp.u-strasbg.fr

Talon d'inscription à retourner à Christian Bergmann **avant le 31 mai 2007:**

.....  
Inscription au stage de biologie “ **Initiation à la biologie d'eau douce** ”

NOM: ..... Prénom: .....

Adresse: .....

..... Mail : ..... Tel: .....

Club: ..... N° de licence: ..... Brevet : .....

Participera au stage des 8, 9 et 10 juin à Strasbourg, ci-joint un chèque de 50 euros à l'ordre du Comité Régional Est de la FFESSM pour frais de participation au stage.



## Commission Régionale Est *Environnement et Biologie Subaquatiques*

### STAGE REGIONAL DE BIOLOGIE SUBAQUATIQUE

### “ INITIATION A LA BIOLOGIE D’EAU DOUCE “ 8, 9 et 10 juin 2007

#### RENDEZ-VOUS:

**Vendredi le 8 juin, à 18h 30** à l’ IUT Louis Pasteur de Strasbourg, Département Génie Biologique 1, allée d’Athènes Schiltigheim (en cas de difficulté 06 89 15 55 96).

#### PROGRAMME DU STAGE:

##### **Vendredi 8 juin :**

18h 30: Accueil des participants, présentation du stage.

19h 00: Exposé général portant sur le règne végétal et animal, définition d’un biotope.

20h 00: Repas

21h 00 à 22h 00: Projection d’un diaporama “Faune et flore d’eau douce” et d’une vidéo “L’écosystème l’étang”, présentation des espèces qui pourront être retrouvées dans les différents biotopes.

##### **Samedi 9 juin :**

9h 00: Départ pour la gravière, rendez-vous devant la piscine du boulevard de la victoire.

10h 00: Plongée, observations et prélèvements d’échantillons.

12h 30: Repas pris au bord de la gravière

14h 00: Exploitation des récoltes du matin en salle de travaux pratiques à l’IUT

##### **Dimanche 10 juin :**

9h 00: Départ pour la rivière, rendez-vous devant la piscine du boulevard de la victoire.

10h 00: Descente de rivière, observations et prélèvements d’échantillons.

12h 30: Repas pris au bord de la rivière

14h 00: Exploitation des récoltes du matin en salle de travaux pratiques à l’IUT.

16h 00: Discussion générale, synthèse (projection d’un diaporama “faune et flore d’eau douce”).

17h 30: Conclusion et fin du stage.

#### MATERIEL A EMPORTER:

Matériel personnel de plongée: PMT, combinaison, ceinture de plomb;

**les bouteilles et détendeurs peuvent être éventuellement fournis sur demande;**

bottes en caoutchouc et imperméable.



## Commission Régionale Est *Environnement et Biologie Subaquatiques*

### STAGE REGIONAL DE BIOLOGIE SUBAQUATIQUE

## “ ETUDE DE L'EAU ET DE LA QUALITE DE L'EAU “

**Date:** les **22, 23 et 24 juin 2007**

**Lieu:** Strasbourg - IUT Louis Pasteur, Département de Génie Biologique, allée d'Athènes 67300 Schiltigheim

#### **Programme:**

- Exposés:

les propriétés physico-chimiques de l'eau, le cycle de l'eau, la nappe phréatique, la relation de la faune et de la flore et la qualité de l'eau, la pollution de l'eau, la dépollution et l'épuration de l'eau ....

- Sorties sur le terrain:

une plongée en gravière ,observations, prélèvements, analyses et mesures

- En salle de travaux pratiques:

analyses et mesures sur les prélèvements effectués sur le terrain

#### **Inscription:**

- délai d'inscription: jusqu' au **11 juin 2007**

- frais de participation (3 repas, matériels divers): 50 euros

- 30 places maximum

- niveau technique minimum: plongeur niveau 1

**Christian BERGMANN** Président de la Commission Régionale Est Environnement et Biologie Subaquatiques

38, rue Principale

67270 Wickersheim

tel/fax: 03 88 91 95 19 / mobile : 06 89 15 55 96

christian.bergmann@adm-ulp.u-strasbg.fr

Talon d'inscription à retourner à C. Bergmann **avant le 11 juin 2007:**

Inscription au stage de biologie “ **L'eau et la qualité de l'eau** ”

NOM: ..... Prénom: .....

Adresse: .....

..... Mail: ..... Tel: .....

Club: ..... N° de licence: ..... Brevet : .....

Participera au stage des 22, 23 et 24 juin à Strasbourg, ci-joint un chèque de 50 euros à l'ordre du Comité Régional Est de la FFESSM pour frais de participation au stage.



## Commission Régionale Est *Environnement et Biologie Subaquatiques*

### STAGE REGIONAL DE BIOLOGIE SUBAQUATIQUE

### “ETUDE DE L’EAU ET DE LA QUALITE DE L’EAU” 22, 23 et 24 juin 2007

#### RENDEZ-VOUS:

**Vendredi le 22 juin, à 18h 30** à l’ IUT Louis Pasteur de Strasbourg, Département Génie Biologique 1,allée d’Athènes Schiltigheim (en cas de difficultés 06 89 15 55 96).

#### PROGRAMME DU STAGE:

##### **Vendredi 22 juin:**

18h 30: Accueil des participants, présentation du stage.

19h 15: Repas

20h 15: Exposés généraux et projection vidéo:

Le cycle de l’eau - les facteurs de l’altération de la qualité des eaux - les principales mesures physico-chimiques et biologiques des milieux aquatiques - principe de l’épuration de l’eau.

##### **Samedi 23 juin:**

09h 00: rendez-vous à l’IUT

Présentation de différentes méthodes biologiques d’évaluation de la la qualité de l’eau - Observations, prélèvements d’eau de différents sites (résurgence phréatique, contre canal de drainage du Rhin, le Rhin, étang) .

12h 30: Repas

14h 00: Exploitation des prélèvements et des données du matin en salle de travaux pratiques à l’IUT.

##### **Dimanche 24 juin:**

09h 00: Départ pour la plongée en gravière, rendez-vous à la piscine municipale du boulevard de la victoire.

12h 30: Repas

14h 00: Exploitation des prélèvements et des données du matin en salle de travaux pratiques à l’IUT - présentation de documents (biblio., vidéo., logiciels ...).

16h 00: Discussion générale, synthèse.

17h 00: Conclusion et fin du stage.

#### MATERIEL A EMPORTER:

Matériel personnel de plongée: PMT, combinaison, ceinture de plomb;

**les bouteilles et détendeurs peuvent être éventuellement fournis sur demande;**  
bottes en caoutchouc et imperméable.



**Le Président :**

Léo BARKATE  
1 rue des Mimosas  
67400 ILLKIRCH  
Tél. : 03 88 66 23 71  
Gsm : 06 16 43 94 74  
Email : [leobarkate@free.fr](mailto:leobarkate@free.fr)

**Le Comité EST organise**

**Un stage photos numériques**

**Ce stage aura lieu les 18 et 19 Novembre 2006 à  
Strasbourg.**

**Il est organisé par la Commission Audiovisuelle Régionale  
EST**

**Il se déroulera à la base de plongée du CAMNS**

**Il aura pour thème :**

**La prise de vues subaquatiques**

**Le traitement de l'image avec Photoshop**

**L'utilisation des images numériques en vidéo**

**Initiation au montage virtuel avec Première**

**Date limite d'inscription le 30 Octobre 2006**

**Léo Barkate 1 rue des Mimosas**

**67400 Illkirch**

**tel : 03 88 66 23 71**

**gsm : 06 16 43 94 74**

**e-mail: [leobarkate@free.fr](mailto:leobarkate@free.fr)**

**frais de participation : 40€**

## UNE ACTIVITE EXCEPTIONNELLE

### « UN DEMI SIECLE D'EXPLORATION DE LA JONCTION SAPPOIE – LOUGRES »

**Fort du Mont Bart – Bavans (25) 15-16 avril 2006**

Voilà près d'un demi-siècle que des plongeurs et des spéléologues, unissant leurs efforts tentent de passer de la Baume de Gonvillars (70) à la Résurgence de la Lougres (25) en explorant les siphons de ce réseau. Le Comité EST de la FFESSM est impliqué dans ces explorations depuis 40 ans. Il a donc organisé cette manifestation commémorative.

Les ambitions de cette rencontre étaient : réunir

- Réunir ceux qui ont participé à cette aventure sportive, technique, scientifique, archéologique et humaine afin que soient collationnées les données de chacune des expéditions et qu'elles puissent être synthétisées.
- Réunir ceux qui, habitant le dessus du sol, favorisent nos explorations et utilisent les informations qui remontent du sous-sol pour leur communauté.
- Assurer la promotion du Comité EST et des Clubs de plongée locaux.

Cette manifestation a donc réuni les plongeurs, les spéléologues ayant participé aux explorations, le maire de Montbéliard ainsi que le Conseiller Général et les maires des communes qui sont parcourues par cette rivière souterraine. La Fédération était représentée par deux membres du Comité Directeur National : Gabriel Vasseur, Président du Comité EST, et Laurent Caillère, ainsi que par Jean-Pierre Stéfanato, Président de la Commission Nationale de Plongée souterraine.

Le compte rendu de cette rencontre est paru dans SUBAQUA.



## SORTIE EN RIVIERE SOUTERRAINE : La Lougres (25)

### DATE MODIFIEE

Du samedi 7 octobre 10 h au dimanche 8 octobre matin.

Cette sortie ouverte à tous les licenciés, à jour, de la FFESSM, est destinée à tous ceux qui souhaitent voir à quoi ressemble le milieu souterrain aquatique. Il n'y a pas de plongée, c'est pourquoi la sortie est ouverte à tous sans considération de niveau technique. Mais la spécificité des conditions de cette sortie ( atmosphère humide, obscurité, passages répétés dans de l'eau à 10°C, nage avec palmes, déplacement et rampe en combinaison, effort peu intense mais long ) fait qu'elle ne peut être envisagée que par des personnes en condition physique normale.

Assurance individuelle obligatoire : assurance fédérale loisir 1 au minimum (si vous n'en disposez pas, nous pouvons souscrire pour vous une assurance temporaire de la F.F.Spéléologie : 5€ mais après avoir été prévenu)

Le matériel indispensable est le suivant :

- Combinaison néoprène : bas, haut, chaussons.
- Vêtement pour protéger la combinaison, une ceinture est nécessaire pour empêcher ce vêtement de flotter. 2 mètres de bonne corde pour vous aider à transporter vos palmes hors de l'eau
- Bottes adaptées au port des chaussons néoprènes. Les bottes seront déposées à un endroit et la progression se fera ensuite avec vos palmes.
- Gants « ménage, toilé » et de plongée. Pas de masque, ni de tuba, ni de plombs.
- Casque de chantier comme support d'un éclairage de poids pas trop grand. Toutes les entreprises dont les employés doivent porter un casque sont tenues de changer régulièrement ces casques, vous pouvez donc en récupérer facilement gratuitement. Nous en disposons de quelques-uns que nous pourrions mettre à votre disposition, sans éclairage ; première demande, première servie. Comme éclairage deux, lampes légères de plongée conviennent aussi. La fixation sur le casque se fait par des anneaux de chambre à air. Prévoir pile(s) de rechange.
- On trouve maintenant des éclairages à base de LED qui fonctionnent très bien. Tous ne sont pas adaptés car la lumière émise peut être insuffisante ; nous pouvons vous conseiller le cas échéant
- De nombreux sacs poubelle et une brosse chiendent.
- Cintres pour l'égouttage de votre matériel si vous envisagez une sortie le dimanche matin
- Un sac de couchage : logement collectif en dortoir (des chambres d'hôte, en nombre limité, avec toilettes, douche, linge, sont disponibles pour des couples, supplément de 40€ Nous prévenir dès que possible)
- Pour les mineurs : apporter ce matériel en double pour la personne qui ira sous terre avec vous et sous la responsabilité de laquelle vous serez.

Participation aux frais : 50€ comprenant la pension complète en dortoir, hors boissons.

Contacts : Laurent Caillère : 03 88 20 20 10

laurent.caillere@wanadoo.fr

Lucien Ciesielski : 03 88 61 52 60

Lucien.Ciesielski@wanadoo.fr

---

Les sorties étant très dépendantes des conditions météorologiques, si vous êtes intéressés par une activité, faites nous en part, par mail, pour que vous soyez avertis d'éventuels reports de date. Le programme et les modifications éventuelles sont consultables sur le site du Comité Inter-Régional: [www.ffessm-est.fr](http://www.ffessm-est.fr) et celui du département du Bas-Rhin : [www.ffessm67.free.fr](http://www.ffessm67.free.fr)

La participation aux frais, essentiellement l'hébergement, tient compte d'un coût négocié pour le groupe ; elle est donc due dans sa totalité.

## FICHE D'INSCRIPTION

L'inscription est à envoyer au plus tôt chez :

**Laurent CAILLERE 1 Rue Philippe Bellocq 67450 MUNDOLSHEIM**

*accompagnée d'une enveloppe timbrée à votre adresse, de votre règlement par chèque à l'ordre de « COMMISSION PLONGEE SOUTERRAINE EST », des photocopies du certificat médical, de la licence en cours, d'une attestation d'assurance individuelle si celle-ci est différente de l'assurance fédérale individuelle, de la photocopie du diplôme de plongée (hors sortie en rivière souterraine).*

**Nom, Prénom**

**Age :**

**Pour les mineurs : Nom, Prénom du titulaire de l'autorité parentale présent sur place :**

**Adresse :**

**Téléphone :**

**e-mail :**

**Club :**

**licence N° :**

**Nature de l'assurance individuelle :**

**Niveau de plongée :**

**S'inscrit au stage :**

**Du :**

**Au :**

**Certificat médical en date du :**

**Traitement médical en cours ou allergie aux médicaments :**

# CHAMPIONNAT EST – LA WANTZENAU 10-11/06/2006

## Classement combiné Dames

Cl.	Nom	Club	Comité	Etoile	S.R.	Total	Pts CF
1	PLOETZE Florence	CPS	EST	1995	1305	3300	100
2	KERNEL Annick	CPS	EST	1612	1160	2772	93
3	CARON Marie Odile	SCF	RABA	1704	100	1804	87
4	LUCAS Aurore	SCF	RABA	1539	100	1639	82
5	FLOQUET Laurence	USP	IDF	1482	0	1482	78
6	VANGELISTI Lorraine	CPS	EST	75	0	75	75
7	BARTHEL Alexandra	CPS	EST				0

## Classement combiné Hommes

Cl.	Nom	Club	Comité	Etoile	S.R.	Total	Pts CF
1	PETER Marc	SACJ	EST	1940	1587,5	3527,5	100
2	GLEZ Christophe	SCF	RABA	1574	1542,5	3116,5	93
3	GLEZ Loïc	SCF	RABA	1925	1147,5	3072,5	87
4	PARNET Pascal	SCF	RABA	1639,5	1187,5	2827	82
5	PAFFONI Yvon	CSV	EST	1600	1088	2688	78
6	BRAND Gilles	PACS	EST	1745	905	2650	75
7	MASTIO Patrice	ACAL	EST	900	1302	2202	72
8	PLOETZE Tobias	CPS	EST	1992,5	100	2092,5	69
9	ZAEPFEL Serge	PACS	EST	1528	100	1628	66
10	TOLAZZI Damien	SCF	RABA	1175	250	1425	63
11	HASSELMANN Bernard	ACAL	EST	900	500	1400	60
12	CIESIELSKI Lucien	ACAL	EST	75	966	1041	57
13	BRAND Alain	PACS	EST	900	0	900	54
14	RIEFFEL Laurent	PACS	EST	275	0	275	51
15	SCHMITT Daniel	ACAL	EST	0	100	100	48
16	STOPIELLO Cyrille	PACS	EST	0			0
16	KNOBLOCH Pascal	CPS	EST	0	0	0	0
16	XAVIER Michel	PACS	EST				0

## Classement combiné régional

### Dames

Cl.	Nom	Club	Etoile	S.R.	Total
1	PLOETZE Florence	CPS	1995	1305	3300
2	KERNEL Annick	CPS	1612	1160	2772
3	VANGELISTI Lorraine	CPS	75	0	75
4	BARTHEL Alexandra	CPS			

### Hommes

Cl.	Nom	Club	Etoile	S.R.	Total
1	PETER Marc	SACJ	1940	1587,5	3527,5
2	PAFFONI Yvon	CSV	1600	1088	2688
3	BRAND Gilles	PACS	1745	905	2650
4	MASTIO Patrice	ACAL	900	1302	2202
5	PLOETZE Tobias	CPS	1992,5	100	2092,5
6	ZAEPFEL Serge	PACS	1528	100	1628
7	HASSELMANN Bernard	ACAL	900	500	1400
8	CIESIELSKI Lucien	ACAL	75	966	1041
9	BRAND Alain	PACS	900	0	900
10	RIEFFEL Laurent	PACS	275	0	275
11	SCHMITT Daniel	ACAL	0	100	100
12	STOPIELLO Cyrille	PACS	0		
12	KNOBLOCH Pascal	CPS	0	0	0
12	XAVIER Michel	PACS			



# CHAMPIONNAT DE FRANCE MONK 2006

## LA WANTZENAU 10 /06/2006

### Dames

Cl.	Noms	Club.	Comité	M1	M2	M3	M4	M5	Points
1	PLOETZE Florence VANGELISTI Lorraine	CPS	EST	Ok	Ok	Ok	Ok	11:09	3644
2	KERNEL Annick BARTHEL Alexandra	CPS	EST	Ok	Ok	Ok	Ok	14:50	2760
3	LUCAS Aurore CARON Marie Odile	SCF	RABA	Ok	Ok	Ok	Ok	Palme	1600

### Hommes

Cl.	Noms	Club.	Comité	M1	M2	M3	M4	M5	Points
1	STOPIELLO Cyrille ZAEPFEL Serge	PACS	EST	Ok	Ok	Ok	Ok	16:00	2480
2	PLOETZE Tobias KNOBLOCH Pascal	CPS	EST	Ok	Ok	Ok	Ok	16:43	2308
3	GLEZ Christophe GLEZ Loïc	SCF	RABA	Ok	Ok	Ok	Ok	Sorti	1600
3	PARNET Pascal TOLAZZI Damien	SCF	RABA	Ok	Ok	Ok	Ok	Sorti	1600
5	MASTIO Patrice HASSELMANN Bernard	ACAL	EST	Ok	Ok	Ok	-	H.T.	1200
6	BRAND Alain BRAND Gilles	PACS	EST	Ok	Ok	-	-	H.T.	800
6	CIESIELSKI Lucien SCHMITT Daniel	ACAL	EST	Ok	Ok	-	-	H.T.	800

### Classement des clubs

Cl.	Nom	Abréviation	Comité	Points
1	Subaqua-Club du Faucigny	SCF	RABA	13884
2	Club de Plongée de Sélestat	CPS	EST	8239,5
3	Plongée Aquatique Club de Strasbourg	PACS	EST	5453
4	Aquatic-Club d'Alsace et de Lorraine	ACAL	EST	4743
5	Sub-Aqua Club de Joeuf	SACJ	EST	3527,5
6	Club Subaquatique Verdunnois	CSV	EST	2688
7	Union Sportive de Palaiseau	USP	IDF	1482

### Classement des comités

Cl.	Nom	Abréviation	Points
1	Est	EST	24651
2	Rhone-Alpes Bourgogne Auvergne	RABA	13884
3	Île de France	IDF	1482

# Championnat de France Individuel 2006

9 et 10 septembre 2006

La Grande Motte (Hérault)

Classement combiné

## *Dames*

<b>Cl.</b>	<b>Nom</b>	<b>Club</b>	<b>Etoile</b>	<b>A.R.</b>	<b>S.R.</b>	<b>Total</b>
1	PLOETZE Florence	CPS	1705,5	2022	1198	4925,5
2	SCHWAEDERLE Pascale	FOSSES	350	1476	986	2812
3	LUCAS Aurore	SCF	550	1439	776	2765
4	KERNEL Annick	CPS	1432	950	0	2382
5	CARON Marie Odile	SCF	550	1388	0	1938
6	FLOQUET Laurence	USP	625	950	250	1825
7	VANGELISTI Lorraine	CPS	75	0	0	75

## *Hommes*

<b>Cl.</b>	<b>Nom</b>	<b>Club</b>	<b>Etoile</b>	<b>A.R.</b>	<b>S.R.</b>	<b>Total</b>
1	GLEZ Loïc	SCF	1650	1857,5	1412	4919,5
2	PETER Marc	SACJ	1587	1596	1251	4434
3	GLEZ Christophe	SCF	1560	1508	1160	4228
4	PLOETZE Tobias	CPS	1719	1398	0	3117
5	PAFFONI Yvon	CSV	900	1531	100	2531
6	FISCHER Marc	ACAL	350	0	1173	1523
7	SCHMITT Daniel	ACAL	75	200	500	775
8	RIEFFEL Laurent	PACS	550	0	0	550
9	BRAND Alain	PACS	75	300	100	475
10	PARNET Pascal	SCF	75	0	250	325

**LISTE DES INTERCLUBS REGIONAUX  
DU TROPHEE NATIONAL 2006.**

N°	COMITE	DATE	LIEU	Nbr. I.C.	TOTAL	C1	C2	C3
1	EST	29/04/2006	LA WANTZENAU	10	<b>10</b>	6	2	2
2	EST	13/05/2006	LA WANTZENAU	10	<b>15</b>	9	2	4
3	EST	03/06/2006	LA WANTZENAU	12	<b>19</b>	11	2	6
4	EST	08/07/2006	PLOBSHEIM	18	<b>28</b>	12	3	13
5	EST	02/09/2006	LA WANTZENAU	10	<b>31</b>	13	3	15

**CLASSEMENT CLUB de l'interclubs du 2 septembre 2006  
organisé par la C.D.O.S. et la C.R.O.S.  
au plan d'eau de LA WANTZENAU**

		Somme Total I.C. n°5		CAT.	
CLASSEMENT TOUTES CATEGORIES	Club	1	2	3	Total
1	C.P.S.	10 023,00	-	9 422,50	<b>19 445,50</b>
2	A.C.A.L.	3 505,00	8 214,00	-	<b>11 719,00</b>
3	C.S.V.	3 805,50	-	-	<b>3 805,50</b>
4	P.A.C.S.	400,00	-	-	<b>400,00</b>
	Total	17 733,50	8 214,00	9 422,50	<b>35 370,00</b>

**CLASSEMENT REGIONAL CLUB DU TROPHEE 2006**

		Somme Total Trophée		CAT.	
CLASSEMENT CATEGORIE 3	Club	1	2	3	Total
1	C.P.S.	35 169,50	-	<b>23 354,00</b>	58 523,50
2	GAZ ELEC	-	-	<b>5 631,00</b>	5 631,00
3	P.A.C.S.	19 925,00	-	<b>1 950,00</b>	21 875,00
4	A.C.A.L.	4 515,00	33 526,50	<b>1 600,00</b>	39 641,50
5	C.M.S.A.	-	-	<b>1 000,00</b>	1 000,00
6	C.A.S.A.S.	-	-	<b>900,00</b>	900,00
7	C.S.V.	18 555,00	-	<b>850,00</b>	19 405,00
8	P.L.K.W.	-	450,00	<b>850,00</b>	1 300,00
	S.S.V.F.	14 199,00	-	-	14 199,00
	S.A.C.J.	9 362,00	-	-	9 362,00
	U.S.P.	4 337,00	-	-	4 337,00
	Total	106 062,50	33 976,50	<b>36 135,00</b>	176 174,00

		Somme Total Trophée		CAT.	
CLASSEMENT TOUTES CATEGORIES	Club	1	2	3	Total
1	C.P.S.	35 169,50	-	23 354,00	<b>58 523,50</b>
2	A.C.A.L.	4 515,00	33 526,50	1 600,00	<b>39 641,50</b>
3	P.A.C.S.	19 925,00	-	1 950,00	<b>21 875,00</b>
4	C.S.V.	18 555,00	-	850,00	<b>19 405,00</b>
5	S.S.V.F.	14 199,00	-	-	<b>14 199,00</b>
6	S.A.C.J.	9 362,00	-	-	<b>9 362,00</b>
7	GAZ ELEC	-	-	5 631,00	<b>5 631,00</b>
8	U.S.P.	4 337,00	-	-	<b>4 337,00</b>
9	P.L.K.W.	-	450,00	850,00	<b>1 300,00</b>
10	C.M.S.A.	-	-	1 000,00	<b>1 000,00</b>
11	C.A.S.A.S.	-	-	900,00	<b>900,00</b>
	Total	106 062,50	33 976,50	36 135,00	<b>176 174,00</b>

**Club (VILLE)**

Club de Plongée de SELESTAT (67)  
 Aquatic Club d'Alsace Lorraine (STRASBOURG) (67)  
 Plongée Aquatique Club de STRASBOURG (67)  
 Club Subaquatique Verdunois (VERDUN) (55)  
 FREIBURG (Allemagne)  
 Sub Aqua Club de JOEUF (54)  
 Association Omnisports Gaz-Elec de STRASBOURG (67)  
 Union Sportive de PALAISEAU (91)  
 Plongeurs du Lac de KRUTH-WILDENSTEIN (68)  
 Club MONTBELIARD Sport Aquatique (25)  
 Centre Activités Subaquatiques de SEREMANGE (57)

**CLASSEMENT REGIONAL EST DU TROPHEE 2006**  
**CLASSEMENT INDIVIDUEL après l'interclubs du 2 septembre 2006**  
**organisé par la C.D.O.S. et la C.R.O.S.**  
**au plan d'eau de LA WANTZENAU**  
**CLASSEMENT FINAL DE LA SAISON 2005/2006**

Clas. gén.	Sél.	NOM	Sexe	CAT.	Club	Ville	Comité	Total Trophée	Nbr. I.C.	Moyenne	IC1	IC2	IC3	IC4	IC5
1	O	PAFFONI Yvon	H	1	C.S.V.	VERDUN	EST	18555,0	5	3711,0	3765,0	3571,0	3926,0	3487,5	3805,5
2	O	PLOETZE Florence	D	1	C.P.S.	SELESTAT	EST	18065,0	4	4516,3	4560,0	4047,0		4530,0	4928,0
3	O	ZAEPFEL Serge	H	1	P.A.C.S.	STRASBOURG	EST	11962,0	4	2990,5	1910,0	2720,0	3430,0	3902,0	
4	O	PLOETZE Tobias	H	1	C.P.S.	SELESTAT	EST	10210,0	2	5105,0				5115,0	5095,0
5	O	PETER Marc	H	1	S.A.C.J.	JOEUF	EST	9362,0	2	4681,0	4699,0		4663,0		
6	O	ROLKER Bernd	H	1	S.S.V.F.	FREIBURG	Allemagne	7979,0	2	3989,5		3911,0		4068,0	
7	O	RIEFFEL Laurent	H	1	P.A.C.S.	STRASBOURG	EST	7963,0	4	1990,8		1885,0	2325,0	3353,0	400,0
8	O	BÖRNER Paul	H	1	S.S.V.F.	FREIBURG	Allemagne	6220,0	2	3110,0		3756,0		2464,0	
9	O	FLOQUET Laurence	D	1	U.S.P.	PALAISEAU	IDF	4337,0	1	4337,0	4337,0				
10	O	WEISS Eric	H	1	C.P.S.	SELESTAT	EST	3549,0	1	3549,0			3549,0		
11	O	FISCHER Marc	H	1	A.C.A.L.	STRASBOURG	EST	3505,0	1	3505,0					3505,0
12	O	KERNEL Annick	D	1	C.P.S.	SELESTAT	EST	3345,5	1	3345,5			3345,5		
13	O	CIESIELSKI Lucien	H	1	A.C.A.L.	STRASBOURG	EST	1010,0	2	505,0	10,0		1000,0		
				1			EST								
1	O	HASSELMANN Bernard	H	2	A.C.A.L.	STRASBOURG	EST	20573,5	5	4114,7	4008,5	4024,5	4000,5	4268,5	4271,5
2	O	SCHMITT Daniel	H	2	A.C.A.L.	STRASBOURG	EST	12953,0	4	3238,3	1500,0	3785,5	3725,0		3942,5
3	O	UNGER Henry	H	2	P.L.K.W.	KRUTH	EST	450,0	1	450,0				450,0	
				2			EST								
1	O	NOBLOCH Pascal	H	3	C.P.S.	SELESTAT	EST	14131,0	4	3532,8		1272,0	2702,5	5025,0	5131,5
2	O	VANGELISTI Lorraine	D	3	C.P.S.	SELESTAT	EST	4932,0	2	2466,0		1300,0		3632,0	
3	O	LAMBINET Michel	H	3	C.P.S.	SELESTAT	EST	2441,0	1	2441,0					2441,0
4	N	BRONN Christophe	H	3	GAZ ELEC	STRASBOURG	EST	1900,0	1	1900,0				1900,0	
5	N	LAMBINET Katy	D	3	C.P.S.	SELESTAT	EST	1850,0	1	1850,0					1850,0
6	N	SCHMITT William	H	3	A.C.A.L.	STRASBOURG	EST	1600,0	1	1600,0			1600,0		
7	O	BINNERT Caroline	D	3	GAZ ELEC	STRASBOURG	EST	1446,0	1	1446,0				1446,0	
8	O	GRAEFF Jacques	H	3	GAZ ELEC	STRASBOURG	EST	1435,0	1	1435,0				1435,0	
9	N	HAUTEVELLE Claude	H	3	C.M.S.A.	MONTBELIARD	EST	1000,0	1	1000,0	1000,0				
9	N	MEYER Franck	H	3	P.A.C.S.	STRASBOURG	EST	1000,0	1	1000,0				1000,0	
11	N	MOREL Nicolas	H	3	P.A.C.S.	STRASBOURG	EST	950,0	1	950,0			950,0		
12	N	PARISSET Guy	H	3	C.A.S.A.S.	SEREMANGE	EST	900,0	1	900,0	900,0				
13	N	BINNERT Jean	H	3	GAZ ELEC	STRASBOURG	EST	850,0	1	850,0				850,0	
13	N	KRACKENBURGER Frank	H	3	C.S.V.	VERDUN	EST	850,0	1	850,0				850,0	
13	N	MARY Daniel	H	3	P.L.K.W.	KRUTH	EST	850,0	1	850,0				850,0	
				3											
<b>TOTAL</b>								<b>176 174</b>	<b>60</b>		<b>26690</b>	<b>30272</b>	<b>35217</b>	<b>48626</b>	<b>35370</b>
<b>MOYENNE</b>								<b>2 936</b>			<b>2669</b>	<b>3027</b>	<b>2935</b>	<b>2701</b>	<b>3537</b>
<b>NBR DE NAGEURS</b>								<b>31</b>			<b>10</b>	<b>10</b>	<b>12</b>	<b>18</b>	<b>10</b>

**Nageurs avec palme(s), plongeurs, venez vous initier à un sport peu connu de la FFESSM :**

## **l'Orientation Subaquatique,**



**une activité sportive très proche de la Nage avec Palmes.**

- ❖ L'orientation subaquatique (OS) est une activité de la Fédération Française d'Etudes et de Sports Sous-Marins (même licence que la NAP).
- ❖ C'est une commission sportive : Des championnats du Monde ou d'Europe sont organisés tous les ans par la CMAS.
- ❖ Ce sport se pratique en plan d'eau et consiste à faire un parcours de 600 m environ, en immersion, le plus rapidement possible.
- ❖ Les techniques d'entraînement sont proches de celles de NAP :
  - une préparation en piscine tout au long de l'année (entraînement type préparation au 400 ou 800 IS).
  - Au printemps, des interclubs sont organisés par la région Est pour apprendre la technique spécifique de l'OS. Quelques entraînements en plan d'eau peuvent faciliter la progression du nageur (un petit plan d'eau suffit !).
  - En pratiquant l'OS vous découvrirez les dernières « innovations » mondiales pour la nage en immersion (les nouvelles palmes sont apparues d'abord en OS puis en championnats de NAP).
- ❖ Le matériel utilisé est similaire à celui de la nage avec palmes :
  - Une monopalme
  - Une bouteille d'immersion (6L ou plus)
  - Une combinaison en néoprène (si eau froide)
- ❖ En plus de ce matériel que vous possédez déjà, vous aurez besoin d'un appareil de navigation (compas) et une bouée de surface. **Ce matériel, nous pouvons vous le prêter,** pour démarrer cette activité au sein de votre club.



Daniel Sonnekalb, Champion du Monde du 20 Km en 2001, 6'30'' sur 800 IS et plusieurs sélections en équipe d'Allemagne piscine, 5<sup>ème</sup> au dernier Championnats du Monde d'OS à Graz 2005.

Vous pouvez faire fonctionner cette activité au sein de votre club, elle permettra de remotiver certains nageurs. Pour cela nous proposons **une journée de formation d'animateur à tous les initiateurs de NAP, moniteurs de plongée ou toute personne désireuse de s'informer, le 18 novembre prochain,**

**à la MAISON DEPARTEMENTALE DES SPORTS  
- 4 rue Jean Mentelin – STRASBOURG**

Sur demande, nous pouvons venir dans votre club pour vous initier à cette discipline.

Renseignements :

Florence Ploetze, ancienne internationale de NAP, actuellement en équipe de France d'OS,  
Présidente de la commission NAP du CODEP 67

3 rue des Acacias - 67600 MUTTERSHOLTZ Tél : 03 88 85 13 21 Port. : 06 75 03 78 13

Mail : [Florence.arsene@gmx.de](mailto:Florence.arsene@gmx.de)

Annick Kernel, Présidente de la commission OS de la région Est et du CODEP 67

2 rue Charles Gounod - 67600 SELESTAT Tél / Fax : 03 88 82 59 72 Port. : 06 88 64 22 10

Mail : [akernel@club-internet.fr](mailto:akernel@club-internet.fr)



# Championnat de France Individuel 2006

9 septembre 2006

La Grande Motte (Hérault)

Epreuve 5 points

## Dames

Cl.	Nom	Club	Comité	R1	R2	R3	R4	R5	Points
1	PLOETZE Florence	CPS	EST	0:50	2:02	3:32	5:09	7:26	2022
2	SCHWAEDERLE Pascale	FOSSSES	IDF	1:00	2:24	4:29	9:18	12:24	1476
3	LUCAS Aurore	SCF	RABA	1:13	3:10	7:11	10:00	13:01	1439
4	CARON Marie Odile	SCF	RABA	1:27	3:07	5:08	7:55	13:52	1388
5	KERNEL Annick	CPS	EST	1:18	3:01	5:32	9:47	H.T.	950
5	FLOQUET Laurence	USP	IDF	1:16	3:00	5:55	8:25	SURFACE	950
N.C.	VANGELISTI Lorraine	CPS	EST					PALME	0

## Hommes

Cl.	Nom	Club	Comité	R1	R2	R3	R4	R5	Points
1	GLEZ Loïc	SCF	RABA	0:59	2:14	3:50	5:41	8:25	1857,5
2	PETER Marc	SACJ	EST	0:50	2:08	4:06	7:31	10:36	1596
3	PAFFONI Yvon	CSV	EST	1:14	3:00	5:11	7:24	11:29	1531
4	GLEZ Christophe	SCF	RABA	0:55	2:15	4:02	9:11	11:52	1508
5	PLOETZE Tobias	CPS	EST	1:00	2:16	4:30	6:18	13:42	1398
6	BRAND Alain	PACS	EST	1:09	6:30			H.T.	300
7	SCHMITT Daniel	ACAL	EST	1:29				H.T.	200
N.C.	FISCHER Marc	ACAL	EST					H.T.	0
N.C.	PARNET Pascal	SCF	RABA					SORTI	0
N.C.	RIEFFEL Laurent	PACS	EST					H.T.	0

# Championnat de France Individuel 2006

10 septembre 2006

La Grande Motte (Hérault)

Course en M

## *Dames*

Cl.	Nom	Club	Comité	SR1	SR2	SR3	Ligne	Préc	Points
1	PLOETZE Florence	CPS	EST	2:10	3:48	7:12	9:24	4	1198
2	SCHWAEDERLE Pascale	FOSSES	IDF	2:26	4:15	6:36	9:25	10	986
3	LUCAS Aurore	SCF	RABA	3:28	5:45	8:22	12:15	9	776
4	FLOQUET Laurence	USP	IDF	2:41	4:50			INT.	250
N.C.	KERNEL Annick	CPS	EST					INT.	0
N.C.	CARON Marie Odile	SCF	RABA					INT.	0
N.C.	VANGELISTI Lorraine	CPS	EST					INT.	0

## *Hommes*

Cl.	Nom	Club	Comité	SR1	SR2	SR3	Ligne	Préc	Points
1	GLEZ Loïc	SCF	RABA	2:26	4:17	6:18	9:29	0	1412
2	PETER Marc	SACJ	EST	2:22	4:10	6:10	8:58	4	1251
3	FISCHER Marc	ACAL	EST	3:26	6:01	8:36	12:27	0	1173
4	GLEZ Christophe	SCF	RABA	2:28	4:25	7:02	10:10	3	1160
5	SCHMITT Daniel	ACAL	EST	3:42	6:11	8:48		PALME	500
6	PARNET Pascal	SCF	RABA	3:03	5:06			INT.	250
7	BRAND Alain	PACS	EST	4:00				INT.	100
7	PAFFONI Yvon	CSV	EST	3:15				INT.	100
N.C.	PLOETZE Tobias	CPS	EST					ABS.	0
N.C.	RIEFFEL Laurent	PACS	EST					INT.	0

# Championnat de France Individuel 2006

9 et 10 septembre 2006

La Grande Motte (Hérault)

Classement combiné

## *Dames*

<b>Cl.</b>	<b>Nom</b>	<b>Club</b>	<b>Etoile</b>	<b>A.R.</b>	<b>S.R.</b>	<b>Total</b>
1	PLOETZE Florence	CPS	1705,5	2022	1198	4925,5
2	SCHWAEDERLE Pascale	FOSSES	350	1476	986	2812
3	LUCAS Aurore	SCF	550	1439	776	2765
4	KERNEL Annick	CPS	1432	950	0	2382
5	CARON Marie Odile	SCF	550	1388	0	1938
6	FLOQUET Laurence	USP	625	950	250	1825
7	VANGELISTI Lorraine	CPS	75	0	0	75

## *Hommes*

<b>Cl.</b>	<b>Nom</b>	<b>Club</b>	<b>Etoile</b>	<b>A.R.</b>	<b>S.R.</b>	<b>Total</b>
1	GLEZ Loïc	SCF	1650	1857,5	1412	4919,5
2	PETER Marc	SACJ	1587	1596	1251	4434
3	GLEZ Christophe	SCF	1560	1508	1160	4228
4	PLOETZE Tobias	CPS	1719	1398	0	3117
5	PAFFONI Yvon	CSV	900	1531	100	2531
6	FISCHER Marc	ACAL	350	0	1173	1523
7	SCHMITT Daniel	ACAL	75	200	500	775
8	RIEFFEL Laurent	PACS	550	0	0	550
9	BRAND Alain	PACS	75	300	100	475
10	PARNET Pascal	SCF	75	0	250	325

# COMITE EST - CR - CD67 & CD88

## Nage en Eaux Vives

### CALENDRIER 2006-2007 (Ed. sept 06)



#### Stages préparatoires Flotteurs d'argent / initiateurs / Or

- Stage I 24 - 25 mars 2007 Dranses
- Stage II 7 - 8 - 9 avril 2007 Cure / Morvan
- Stage III examen 28 29 avril 2007 Sarine / Suisse
- Stage Flotteur d'or 12 au 17 mai 2007 Briançonnais

*Nous nous réservons la possibilité de déplacer ou d'annuler un ou plusieurs stages selon les problèmes rencontrés (nombre de candidats, leur niveau, la météo, la disponibilité des moniteurs...)*

*Inscriptions auprès de Marc SCHNEIDER*

#### Sortie Découverte - Initiation - BASSIN ARTIFICIEL -

- 21 avril 2007** Parc des eaux vives Huningue Resp. : CD67 Ph. GRUBER
- 2 juin 2007** Parc des eaux vives Huningue Resp. : CD67 Ph. GRUBER
- 25 août 2007** Parc des eaux vives Huningue Resp. : CD67 Ph. GRUBER
- 8 septembre 2007** Parc des eaux vives Huningue Resp. : CD67 Ph. GRUBER

*Les sorties Morvan et Epinal peuvent être accessibles aux handicapés moteur et/ou visuel*

*(Descente en tandem - Préparation indispensable)*

*D'autres dates pourront se greffer selon la demande. Attention le nombre de places est limité.*

#### Sortie Découverte - Initiation - MILIEU NATUREL -

- 9 - 10 juin 2007 Morvan (en fonction des lâchers)
- 22 - 23 septembre 2007 Morvan (Cure) (en fonction des lâchers)
- 10 - 11 novembre 2007 Morvan (Cure)

*Les rivières et les lieux de rendez-vous seront fixés en fonction des niveaux d'eau.*

*Informations auprès de Marc SCHNEIDER ou Jean François BODENREIDER*

#### Sortie Découverte - Perfectionnement - MILIEU NATUREL -

- 8 - 15 juillet 2007 Alpes (sous réserve)
- 20 - 21 octobre 2007 Morvan (cure) (sous réserve)

*Les rivières et les lieux de rendez-vous seront fixés en fonction des niveaux d'eau.*

*Informations auprès de Marc SCHNEIDER ou Jean François BODENREIDER*

#### Contacts

Marc SCHNEIDER (CR Est)

5, rue du melon - 67540 OSTWALD schneider.marc@iutlpa.u-strasbg.fr

☎ 03 88 66 75 54

Jean François BODENREIDER (CD88)

3, rue Haute 55130 GONDRECOURT LE CHATEAU jf.bodenreider@wanadoo.fr

☎ 03 29 89 65 05

Philippe GRUBER (CD67)

16b, Rue des champs 67201 ECKBOLSHEIM gruberphilippe@yahoo.fr

☎ 06 81 66 87 62



## COMMISSION INTER REGIONALE EST DE NAGE AVEC PALMES

### **Le Président :**

AIME GILLES

80 Lotissement les chardons

57270 UCKANGE

Tél. : + 33 (0) 3 82 86 12 73

Fax : + 33 (0) 3 82 34 94 32

Port : + 33 (0) 6 61 41 83 77

Email : [president@nageavecpalmes-est.com](mailto:president@nageavecpalmes-est.com)

### **RAPPORT D'ACTIVITE**

#### **La Coupe de France des Clubs**

Pour la première édition de la Coupe de France des clubs qui s'est déroulée à Antibes les 25 et 26 Mars 2006, les nageurs palmes de la Commission Inter Régionale Est ont réalisé une très belle prestation. Cette compétition placée sous l'égide de la Fédération Française d'Etudes et de Sports Sous-Marins a réuni 26 clubs pour un effectif total de 180 nageurs.

Pour le comité Est il y avait les clubs Uckange Evolutions Palmes(U.E.P), Monopalme Club de Moyeuivre(M.C.M), Club de Plongée de Sélestat(C.P.S), Club Subaquatique du Bassin de Longwy(C.S.A.B.L), Club Subaquatique Verdunois(C.S.V), Subaquatique Club de l'Agglomération de Forbach(S.C.A.F)

Cela représente aussi la plus grosse participation au titre des régions sur la compétition.

Le titre est revenu chez les messieurs au club Uckange Evolutions Palmes, et ils ont pris la 3<sup>ème</sup> place chez les dames. La prochaine édition sera organisée à Vittel en Mars 2007.

Pour les autres clubs

SCAF 14<sup>ème</sup> place chez les dames

MCM 8<sup>ème</sup> place chez les messieurs

CPS 13<sup>ème</sup> place chez les dames

CSV 20<sup>ème</sup> place chez les dames et 15<sup>ème</sup> place chez les messieurs

CSABL 13<sup>ème</sup> place chez les messieurs

#### **Les Stages**

Au cours du mois de Février ainsi qu'au cours du mois de Mai, nous avons eu la chance pouvoir mettre en place des stages sur le Centre de Préparation Omnisports de Vittel. Ces 2 stages qui se sont déroulés dans des conditions parfaites tant sur la partie vie commune que sur la partie sportive, ont permis aux différents nageurs de se préparer au mieux pour les différentes manifestations importantes qui s'annonçaient. Au vue des différents résultats lors des compétitions, il est indéniable que ces actions sont bénéfiques et incontournables pour les clubs.

#### **La Formation de Cadres**

Sous la conduite d'Alain SIEBOLD, Responsable de la Formation de Cadres et de Cyril MENZIN, Responsable Technique Régional, les candidats ont travaillé durant 2 week-ends afin de se présenter à l'examen au mois d'avril 2006. Cette nouvelle formation a été très riche pour l'ensemble des candidats mais aussi pour les différents intervenants car nous avons eu la chance d'avoir des participants venus de clubs souhaitant développer l'activité et crée ainsi une nouvelle dynamique.

Lors de ce dernier week-end, les stagiaires ont été évalués à l'écrit mais aussi en situation réelle afin de faire le point sur leurs connaissances pédagogiques et techniques.



## COMMISSION INTER REGIONALE EST DE NAGE AVEC PALMES

Au final, le jury a annoncé les résultats suivants :

- 5 Reçus
- 1 Ajourné
- 1 Éliminée

Je tiens par ailleurs à remercier le Monopalme Club de Moyeuivre ainsi que le Club de Plongée d'Uckange pour la mise à disposition des locaux.

### Championnat de France Longue Distance, La Grande Motte, le 26 et 27 Mai 2006

Pour ce championnat, nous avons 11 nageurs participants pour 4 clubs présents. Il faut noter la faible participation des clubs de la région, on peut noter une diminution de 13 nageurs par rapport à la saison précédente et aussi relever qu'il n'y avait qu'un seul messieurs et qu'une seule dame qui ont participé à cette compétition et cela malgré les nageurs qualifiés à l'issue de la course du 1<sup>er</sup> Mai et des bonus ,par ailleurs je vous informe que ces bonus seront perdus pour la saison prochaine et que de ce fait le niveau de qualification sera beaucoup plus relevé . A l'issue de ce championnat, il y a eu une récolte de 7 médailles et 2 nageurs du club Uckange Evolution Palmes ont été retenus pour participer aux Championnats du Monde qui ont eu lieu à Moscou début Août 2006.

### Championnat de France d'Été piscine à Mennecey

Sur le plan de la participation, 22 nageurs sur 28 qualifiés pour 5 clubs présents. Le nombre total de médailles est de 30.

Nous pouvons dire que le bilan annuel est positif, puisque nous avons 30 médailles, mais il faut noter que cela ne constitue pas une diminution mais tout simplement le fait que la coupe de France des clubs ne comporte pas de médailles, donc ceci explique le nombre de médailles qui est moins important que la saison précédente, mais dans tous les cas cette saison est très bonne et cela reflète bien le travail au sein des clubs.

### Equipe de France

Cette saison, nous avons 3 nageurs qui sont partis en équipe de France

- ❖ Championnat du Monde Junior Piscine et Longue Distance – Moscou

#### **GEBHAUER Marvin**

7<sup>ème</sup> en finale au 50 AP

6<sup>ème</sup> en demi finale A au 50 SF

12<sup>ème</sup> en série au 100 IS

4<sup>ème</sup> au relais 4x200 SF

#### **MUIA Romain**

9<sup>ème</sup> en série au 400 IS

9<sup>ème</sup> en série au 800 IS

4<sup>ème</sup> au relais 4x200 SF

Médaille de Bronze en relais 4X3000 M Juniors Garçons

Médaille de Bronze au 6000 M Juniors Garçons

#### **TIRBISCH Léa**

Médaille de Bronze en relais 4X3000 M Juniors Filles

12<sup>ème</sup> au 6000 M Juniors Filles



## COMMISSION INTER REGIONALE EST DE NAGE AVEC PALMES

### Records et meilleures performances

Cette saison encore les temps de toutes les distances, sauf le mille marin, ont été améliorés, de plus nous avons eu 2 Meilleures performances nationale sur 400 et 800 IS par Léa TIRBISCH de l'UEP, et 2 Meilleures performances nationales par Marvin GEHBAUER sur 25 AP et 50 AP.

8 Records régionaux améliorés, et 35 Meilleures performances régionales améliorées.

### Les stages

- o Stage de la Toussaint, du 25 au 27 Octobre 2005 qui a eu lieu sur la piscine de Florange, avec un hébergement à l'hôtel Ibis de Yutz, avec une participation de 10 nageurs et 2 encadrants.
- o Stage National de détection des jeunes, du 24 au 28 Octobre 2005 à Antibes, nous avons 2 nageurs retenues.
- o Stage élite de Février, du 20 au 24 février 2006 qui a eu lieu sur la piscine olympique de Vittel, avec un hébergement au Vita hôtel, avec une participation de 13 nageurs et 2 encadrants.
- o Stage élite de Mai, du 02 au 07 mai 2006 qui a eu lieu comme au mois de février sur Vittel avec une participation de 15 nageurs et 2 encadrants

A cette occasion je souhaite vivement remercier le Subaqua Club de Vittel ainsi que le CPO pour leur aide sans faille durant ces 2 stages, ce qui nous a permis de pouvoir prendre en main les nageurs dans des conditions optimales.

### Classement régional coupe des clubs : (Nombre de points indicatif)

Classement au total de la meilleure performance individuelle par nageur et par relais pour chaque club, sont rajoutés les divers bonus prévus par la commission nationale.

Sur demande les clubs pourront avoir le détail, de leur nombre de points.

Clas.	Clubs	Nom clubs	Points
1	UEP	UCKANGE EVOLUTION PALME	34482
2	MCM	MONOPALME CLUB MOYEUVRE.	19919
3	SCAF	SUBAQUATIC CLUB AGGLOMERAT. FORBACH	9582
4	CSABL	CLUB SUBAQUATIQUE DU BASSIN DE LONGWY	7065
5	CSV	CLUB SPORTIF VERDUNOIS	5429
6	CPS	CLUB DE PLONGEE SELESTAT	3998
7	HGC	HOMMES GRENOUILLES DE CHAMPAGNE	3180
8	ACAL	AQUATIQUE CLUB ALSACE LORRAINE	2180
9	PLK	PLONGEURS DU LAC DE KRUTH	1938
10	CMSA	CLUB MONTBELIARDAIS SAUVETAGE AQUATIQUE	1085
11	P3F	PLONGEE DES 3 FRONTIERES	648
12	TPM	TOURING PLONGEE MULHOUSE	403
13	SCV	SUBAQUATIC CLUB VITTELOIS	263

### La Coupe de France des Clubs 2007

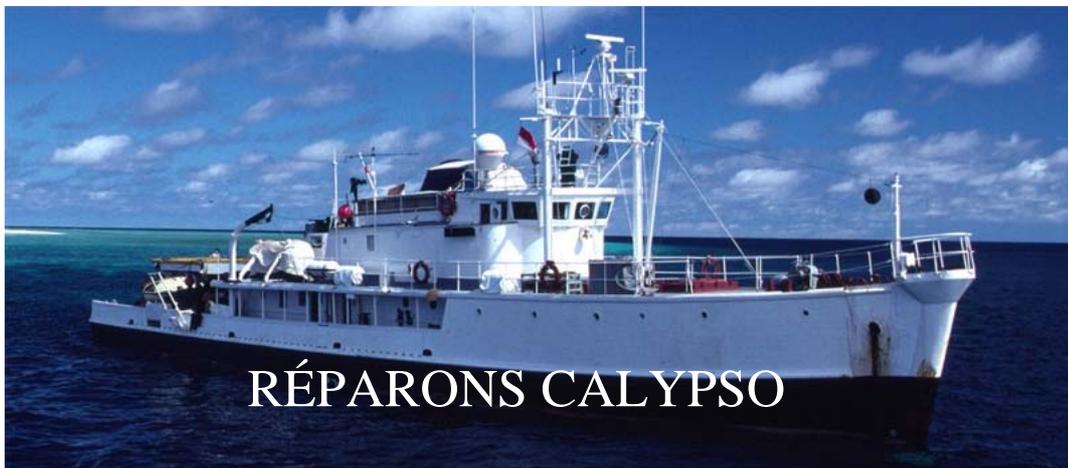
Cette manifestation a été programmée sur Vittel les 17 et 18 Mars 2007. Celle-ci a reçu un accueil très favorable au sein de la ville de Vittel ainsi qu'au sein du Centre de Préparation Omnisports.

La mise en place de cette compétition suit son cours avec les différents intervenants pour que cela soit une grande réussite tant pour les organisateurs, que les sportifs mais aussi les différents partenaires.



Cousteau

« Les gens protègent ce qu'ils aiment »  
Jacques-Yves Cousteau



## RÉPARONS CALYPSO

*« Calypso, nous allons panser tes blessures, pour te permettre de contribuer toujours à la conquête de la connaissance »*

*Commandant Jacques Yves Cousteau après le naufrage, Janvier 1996*

Le Commandant Cousteau nous a fait découvrir l'univers sous les mers de notre planète bleue... faisant éclore des millions d'amoureux du Monde du Silence, des millions d'amoureux de CALYPSO.

Calypso attend votre aide généreuse pour continuer sa mission !

Offrez à Calypso son dernier grand voyage vers l'avenir, pour que le navire mythique du Commandant Cousteau soutienne pour toujours l'espoir des générations futures !

### Réparons Calypso, maintenant, ensemble

Francine COUSTEAU  
Présidente Equipe Cousteau  
[www.cousteau.org](http://www.cousteau.org)

Rolland BLANC  
Président FFESSM  
[www.ffessm.fr](http://www.ffessm.fr)

**Tous les noms des donateurs qui le souhaitent seront inscrits dans le Grand Livre d'Or de la Renaissance de la Calypso.**



### Bulletin de soutien:

Nom: ..... Prénom:.....  
Adresse: .....  
Code Postal: ..... Ville: .....

Déclare souscrire à la campagne en vue de restaurer le navire Calypso pour les générations futures et joint mon chèque de règlement (à rédiger à l'ordre de "compte BNP Calypso") d'un montant de:

- 20 euros
- 100 euros
- 1 000 euros
- autre montant (préciser: .....

(Pour les résidents français le montant des dons est déductible des impôts à hauteur de 60 %)

Retour : **Calypso – 92 Av. Kléber – 75116 Paris – ou : [calypso@cousteau.org](mailto:calypso@cousteau.org)**

**Composition du Comité Directeur de l'Est  
Elu par l'A.G. de Lunéville le 6 février 2005.**

**Bureau**

**Président VASSEUR Gabriel**

6, rue de Fagnières 51510 St-Gibrien  
Tél. 0326 64 14 98 / Fax 0326 64 6908  
06 22 11 49 40 – [gabyvass@club-internet.fr](mailto:gabyvass@club-internet.fr)

**Présid.Adj.. BERGMANN Christian**

38, rue Principale 67270 Wickersheim  
Tél/Fax 0388 91 95 19  
[christianbergmann@adm-ulp.u-strasbg.fr](mailto:christianbergmann@adm-ulp.u-strasbg.fr)

**Vice Présid. BONNET Daniel**

22, rue Moulin Cliquot 51100 Reims  
Tél.0326 82 76 45 – Fax 0326 78 42 05  
[Dbonnet51@aol.com](mailto:Dbonnet51@aol.com)

**Vice Présid.(femme)DAVID Sylvie**

21, rue Boussière Avignon - 39200 St Claude  
Tél. 0384 45 09 87 – [cd39.plongee@wanadoo.fr](mailto:cd39.plongee@wanadoo.fr)

**Secrét.Gal. DEPIT Gérard**

5, rue Casanova 51430 Tinqueux  
Tél. 0326 09 90 56 – Fax 0326 09 90 67  
06 03 62 00 59 – [depitge@club-internet.fr](mailto:depitge@club-internet.fr)

**Trésorier Gal. GUILLAUME Louis**

20, rue Haxo 54300 Lunéville  
Tél. 0383 73 59 12 – Fax 0383 73 31 07  
[lguilaum@club-internet.fr](mailto:lguilaum@club-internet.fr)

**Secrét.Adj.(femme) SPIHLMANN Josiane**

2, rue de la Ronde 67650 Dambach-la-Ville  
Tél. 0388 92 64 63 – Port.06 84 82 97 29  
[josp@club-internet.fr](mailto:josp@club-internet.fr)

**Trésorier Adj. ROSENBERGER Guy**

8, impasse du Muguet 57800 Freyming Merlebach  
Tél. 0387 04 77 17  
[guy.rosenberger@worldonline.fr](mailto:guy.rosenberger@worldonline.fr)

**Autres membres du Bureau**

**Chargé Mission auprès du Président**

**LECLERE Philippe**  
3, Avenue Joffre 57000 Metz  
Tél. 0387 66 52 52  
[philippeleclere@numericable.fr](mailto:philippeleclere@numericable.fr)

**Chargé Mission auprès Trésorier Gal.**

**NOSAL Christian**  
43 rue Château Jeannot 57100 Thionville  
Tél. 0382 34 66 21 / 06 76 72 87 14  
[cristian.nosal@wanadoo.fr](mailto:cristian.nosal@wanadoo.fr)

**Membres ALIN François**

17 rue des Charmes 51370 Champigny s/Vesle  
Tél. 0326 84 51 85  
[françois.alin@wanadoo.fr](mailto:françois.alin@wanadoo.fr)

**BARKATE Léo**

1, rue des Mimosas 67400 Illkirch  
Tél. 0388 34 28 80 / Fax 0388 66 23 71  
[leobarkate@free.fr](mailto:leobarkate@free.fr)

**CAILLERE Laurent**

1 rue Ph.Bellocq 67450 Mundolsheim  
Tél. 0388 20 20 10  
[Laurent.caillere@wanadoo.fr](mailto:Laurent.caillere@wanadoo.fr)

**CHAUVIERE Pascal**

138, rue du Petit Arbois 54520 Laxou  
Tél. 0383 98 04 79 – [CHOCHO54@aol.com](mailto:CHOCHO54@aol.com)

**CHIRON Grégoire**

5, rue Gérard Philippe 08300 Rethel  
Tél. 06 77 99 76 77  
[gchiron@groupama-ne.fr](mailto:gchiron@groupama-ne.fr)

**GAUNARD Michel**

189 rue de Lorraine 54400 Cosnes et Romain  
Tél. 0382 89 71 07  
[mgaunard@club-internet.fr](mailto:mgaunard@club-internet.fr)

**GRANDCLEMENT Joël**

5, rue de la Glacière 39200 St Claude  
Tél. 0384 45 43 32 – Fax 0384 45 82 94  
[joel.gr@wanadoo.fr](mailto:joel.gr@wanadoo.fr)

**Femme KERNEL Annick**

2, rue Charles Gounod 67600 Sélestat  
Tél./ Fax. 0388 82 59 72  
[akernel@club-internet.fr](mailto:akernel@club-internet.fr)

**KOBLER René**

62, rue des Cigognes 67540 Ostwald  
Tél. 0388 55 42 25 – Fax 0388 66 15 75  
[rkobler@wanadoo.fr](mailto:rkobler@wanadoo.fr)

\*\*\*\*\*

**CONSEIL DISCIPLINAIRE  
DU COMITE INTERREGIONAL DE L'EST DE LA  
FFESSM**

**ELECTIONS A L'INTERIEUR DU COMITE DIRECTEUR :**

**BONNET Daniel**

22, rue Moulin Cliquot 51100 Reims  
Tél.0326 82 76 45 – Fax 0326 78 42 05  
[Dbonnet51@aol.com](mailto:Dbonnet51@aol.com)

**GRANDCLEMENT Joël**

5, rue de la Glacière 39200 St Claude  
Tél. 0384 45 43 32 – Fax 0384 45 82 94  
[joel.gr@wanadoo.fr](mailto:joel.gr@wanadoo.fr)

**BERGMANN Christian**

38, rue Principale 67270 Wickersheim  
Tél/Fax 0388 91 95 19  
[christianbergmann@adm-ulp.u-strasbg.fr](mailto:christianbergmann@adm-ulp.u-strasbg.fr)

**LECLERE Philippe**

3, av. Joffre 57000 Metz  
Tél. 0387 66 52 52  
[philippeleclere@numericable.fr](mailto:philippeleclere@numericable.fr)

**ELECTIONS A L'EXTERIEUR DU COMITE DIRECTEUR :**

**LANOTTE Didier**

**Avocat**

34, rue Félix Faure 54000 Nancy  
Tél. 0383 28 62 22– Fax 0383 28 87 23

**MULLER-HIMBER Anne**

**Juriste**

6 rue du Ramponnot 88200 Remiremont  
Tél .0329 22 37 11 [annehumber@yahoo.fr](mailto:annehumber@yahoo.fr)

**PICCO Arthur**

164, rue de Verdun 57700 Hayange

**LIVET Georges**

**Instructeur Nal**

28, rue David 51100 Reims  
Tél.0326 88 31 33

**GOSSET Jean-Paul**

**Instructeur Ral.**

29, rue Passe Demoiselle 51100 Reims  
Tél.0326 08 01 11

**FONCTIONS SPECIFIQUES :**

**Greffier**

**CHIRON Grégoire**

**Secrétaire adj.**

5, rue Gérard Philippe 08300 Rethel  
Tél. 0680 24 79 62 Fax 0324 37 77 22

\*\*\*\*\*

# FORMULAIRES

## COMMANDE SUPPLEMENTAIRE PAYANTE (POUR FRAIS D'ENVOI) D'INFO EST

Nom et prénom :

Adresse :

Souhaite recevoir Info Est n° \_\_\_\_

Joindre un chèque de 1,60 € par numéro, libellé à l'ordre du Comité Régional Est.  
A adresser à : Josiane SPIHLMANN – 2, rue de la Ronde 67650 Dambach-la-Ville



## MODIFICATIONS DES CLUBS

Nouveau président       Nouvelle adresse       Nouvelles coordonnées

N° d'affiliation du club : 06 \_\_\_\_ \_

Nom / prénom du Président : \_\_\_\_\_

Adresse du Président : \_\_\_\_\_

Code Postal \_\_\_\_\_ Ville \_\_\_\_\_

Tél. du Président \_\_\_\_\_ Date d'élection \_\_\_\_\_

Date de la décision \_\_\_\_\_

Nous vous rappelons que seules les modifications officielles décidées par les instances dirigeantes seront prises en compte.

A adresser à : Josiane Spihlmann  
2, rue de la Ronde  
67650 Dambach-la-Ville

Date : \_\_\_\_\_  
Ratification obligatoire du Président du club et cachet officiel :



## MISE A JOUR DES CADRES ACTIFS DEVANT RECEVOIR INFO EST

(formulaire ne pouvant être adressé que par le Président du club).

Veuillez signaler les changements d'adresse mais aussi les noms à retirer du fichier

N° d'affiliation du club : 06 \_\_\_\_ \_

Nom et prénom du cadre actif :

Son adresse :

Nom du Président :

sa signature :

Cachet du club :

**ADRESSES UTILES DU COMITE INTERREGIONALE EST****Gabriel VASSEUR – PRESIDENT**

6, rue de Fagnières 51510 SAINT GIBRIEN  
Tél. 03 26 64 14 98 – Fax 03 26 64 69 08  
gabyvass@club-internet.fr  
*Courrier d'intérêt général à titre personnel ou confidentiel*

**Gérard DEPIT – SECRETAIRE GENERAL**

5, rue D. Casanova 51430 TINQUEUX  
Tél. 03 26 09 90 56 – Fax 03 26 09 90 67  
depitge@club-internet.fr  
*Courrier d'administration générale, renseignements administratifs, relations avec la FFESSM, organisation générale du Comité.*  
*Tenue du fichier des adresses des clubs du Comité (veuillez informer de tout changement : adresse, président)*

**Louis GUILLAUME – TRESORIER**

20, rue Haxo 54300 LUNEVILLE  
Tél. 03 83 73 59 12 - Port. 06 83 11 88 70 – Fax 03 83 73 31 07  
lguilaum@club-internet.fr  
*Gestion, commandes et retours de licences : les chèques doivent être libellés à l'ordre du Comité Régional EST.*

**Josiane SPIHLMANN**

2, rue de la Ronde 67650 Dambach-la-Ville  
Tél. 03 88 92 64 63 – Port. 06 84 82 97 29  
jospi@club-internet.fr  
*Réception des documents destinés à paraître dans INFO EST*  
*Contacts pour publicité dans INFO EST*  
*Tenue du fichier des cadres actifs des clubs recevant Info Est*

**Françoise VASSEUR**

6, rue de Fagnières 51510 ST GIBRIEN  
Tél. 03 26 64 14 98 – Fax 03 26 64 69 08  
*Fournitures fédérales :*  
*Veuillez libeller vos chèques à l'ordre du Comité Régional EST*

**Charlie GOUIN - TIV**

10, rue des Mines 90200 LEPUIX-GY  
Tél. 03 84 29 02 87 – Fax 03 84 29 04 17  
[autorisation.plongee@free.fr](mailto:autorisation.plongee@free.fr)  
*Renseignements et stages TIV*

**Lydie BARTHEZ**

11, rue des Cerisiers 90300 OFFEMONT  
[raoul.barthez@wanadoo.fr](mailto:raoul.barthez@wanadoo.fr)  
*Demandes de cartes d'autorisation de plonger dans les lacs du Haut-Rhin.*

**Joël GRANDCLEMENT**

5, rue de la Glacière 39200 ST CLAUDE  
Tél. 0384 45 82 94 – Fax.0384 45 82 94 –P.0680752842  
*Demandes d'autorisation de plonger dans le Barrage de Vouglans.-* [joel.gr@wanadoo.fr](mailto:joel.gr@wanadoo.fr)

**Alain LAUMONIER**

8 rue Gges Laufenburger 67400 ILLKIRCH  
Tél. 03 69 20 36 62 / Port.06 09 81 20 17  
alain.laumonier@evc.net  
*Plongée Enfants*

**COMMISSION REGIONALES DU COMITE EST****APNEE**

**Antoine MAESTRACCI** 16 rue des Ecoles  
08310 La Neuville en Tourn à Fuy  
Tél. 06 76 68 78 98  
[a.maestracci@orange.fr](mailto:a.maestracci@orange.fr)

**ARCHEOLOGIE**

**Jacques NOEL** BP.2 – 6, rue du Moulin 57192 Florange Cedex  
Tél. 03 82 58 53 81

**AUDIO VISUELLE**

**Léo BARKATE** 1, rue des Mimosas 67400 ILLKIRCH  
Tél. 03 88 34 28 80 – Fax 03 88 44 20 47  
[leobarkate@free.fr](mailto:leobarkate@free.fr)

**BIOLOGIE & ENVIRONNEMENT**

**Christian BERGMANN** 38, rue Principale  
67270 WICKERSHEIM  
Tél/Fax 03 88 91 95 19  
christian [bergmann@adm-ulp.u-strasbg.fr](mailto:bergmann@adm-ulp.u-strasbg.fr)

**HOCKEY SUB.**

**Pascal SZCZEPANIAK** Route de Vinay  
51530 St Martin d'Ablois  
Tél. 03 26 59 48 45 – [pascal.szczepaniak@wanadoo.fr](mailto:pascal.szczepaniak@wanadoo.fr)

**JURIDIQUE**

**Anne MULLER-HIMBER** 6 rue du Ramponnot  
88200 Remiremont  
Tél. 03 29 22 37 11  
[annehimber@yahoo.fr](mailto:annehimber@yahoo.fr)

**MEDICALE et PREVENTION**

**Daniel BONNET** 22, rue du Moulin Cliquot  
51500 Taissy  
Tél. 03 26 78 42 00 – Fax 03 26 78 42 05  
[Dbonnet51@aol.com](mailto:Dbonnet51@aol.com)

**NAGE AVEC PALMES**

**AIME Gilles** 80 – Les Chardons  
57270 Uckange  
Tél. 03 82 86 12 73 – Fax 03 82 34 94 32  
[president@nageavecplumes-est.com](mailto:president@nageavecplumes-est.com)

**NAGE EN EAUX VIVES**

**Marc SCHNEIDER** 5, rue du Melon 67540 Ostwald  
Tél. 03 88 66 75 54  
[Marc.schneider@iutpa.u-strasbg.fr](mailto:Marc.schneider@iutpa.u-strasbg.fr)

**ORIENTATION**

**Annick KERNEL** 2, rue Charles Gounod 67600 Sélestat  
Tél./Fax. 03 88 82 59 72  
[akernel@club-internet.fr](mailto:akernel@club-internet.fr)

**SOUTERRAINE**

**Lucien CIESIELSKI** 13, rue Ch.de Gaulle  
67000 Strasbourg  
Tél. 03 88 61 52 60  
[lucien.ciesielski@wanadoo.fr](mailto:lucien.ciesielski@wanadoo.fr)

**TECHNIQUE**

**Michel GAUCHET** 12, Impasse du Petit Bois  
25700 Valentigney  
Tél/Fax 03 81 37 41 77  
[GAUCHET.MICHEL@wanadoo.fr](mailto:GAUCHET.MICHEL@wanadoo.fr)

# COMITES DEPARTEMENTAUX DE L'EST

<b>CD08</b> <b>ARDENNES</b>	<b>PICART STEPHANE</b> E-mail <a href="mailto:spicart@wanadoo.fr">spicart@wanadoo.fr</a>	17 rue Hippolyte Taine <b>08330 VRIGNE AUX BOIS</b>	tel <b>03.24.52.12.57</b> fax <b>03.24.52.17.50</b> por
<b>CD10</b> <b>AUBE</b>	<b>PRIEUR BENOIT</b> E-mail <a href="mailto:prieur,benoit@laposte.net">prieur,benoit@laposte.net</a>	8 A rue des Noëls <b>10000 TROYES</b>	tel <b>03.25.75.19.34</b> fax por
<b>CD25</b> <b>DOUBS</b>	<b>ECHARD AMANS</b> E-mail <a href="mailto:amans,echard@wanadoo.fr">amans,echard@wanadoo.fr</a>	36 rue Platine <b>25480 ECOLE VALENTIN</b>	tel <b>03.81.47.61.33</b> fax por
<b>CD39</b> <b>JURA</b>	<b>GRANDCLEMENT JOEL</b> E-mail <a href="mailto:cd39,plongée@wanadoo.fr">cd39,plongée@wanadoo.fr</a>	5 rue de la Glacière <b>39200 SAINT CLAUDE</b>	tel <b>03.84.45.43.32</b> fax <b>03.84.45.82.94</b> por <b>06.80.75.28.42</b>
<b>CD51</b> <b>MARNE</b>	<b>DEPIT GERARD</b> E-mail <a href="mailto:depitge@club-internet.fr">depitge@club-internet.fr</a>	5 rue Casanova <b>51430 TINQUEUX</b>	tel <b>03.26.09.90.56</b> fax <b>03.26.09.90.67</b> por <b>06.03.62.00.59</b>
<b>CD52</b> <b>HTE MARNE</b>	<b>GUIDON JOEL</b> E-mail <a href="mailto:jo1331953@hotmail.com">jo1331953@hotmail.com</a>	7 rue Louis Godard <b>52100 SAINT DIZIER</b>	tel <b>03.25.56.40.03</b> fax por <b>06.80.60.23.90</b>
<b>CD54</b> <b>MEUR MOS</b>	<b>VAZ BRANCO SERGE</b> E-mail	420 av, Libération - Pompiers <b>54000 NANCY</b>	tel <b>03.83.98.53.84</b> fax por
<b>CD55</b> <b>MEUSE</b>	<b>PHILIPPE LAURENT</b> E-mail <a href="mailto:philippelpca@wanadoo.fr">philippelpca@wanadoo.fr</a>	143 rue Leroux <b>55500 LIGNY / BARROIS</b>	tel <b>03.29.78.37.43</b> fax <b>03.83.98.45.10</b> por
<b>CD57</b> <b>MOSELLE</b>	<b>WOZNIAK BERNARD</b> E-mail <a href="mailto:ffesmcd57@hotmail.com">ffesmcd57@hotmail.com</a>	64 rue de le Houve <b>57150 CREUTZWALD</b>	tel <b>03.87.93.64.47</b> fax <b>03.87.82.55.03</b> por
<b>CD67</b> <b>BAS RHIN</b>	<b>CIESIELSKI LUCIEN</b> E-mail <a href="mailto:lucien,ciesielski@wanadoo.fr">lucien,ciesielski@wanadoo.fr</a>	13 av Gal de Gaulle <b>67000 STRASBOURG</b>	tel <b>03.88.61.52.60</b> fax <b>03.88.60.48.62</b> por
<b>CD68</b> <b>HAUT RHIN</b>	<b>HUGUET JEAN CLAUDE</b> E-mail <a href="mailto:jeanclaud,huguet@free.fr">jeanclaud,huguet@free.fr</a>	13 rue du 6 février <b>68190 ENSISHEIM</b>	tel <b>03.89.81.77.04</b> fax por
<b>CD70</b> <b>HTE SAONE</b>	<b>AUGEY PHILIPPE</b> E-mail <a href="mailto:dr-augey@wanadoo.fr">dr-augey@wanadoo.fr</a>	1 av enue de Verdun <b>70100 GRAY</b>	tel <b>03.84.65.06.06</b> fax por
<b>CD88</b> <b>VOSGES</b>	<b>MULLER HIMBER ANNE</b> E-mail <a href="mailto:annehimber@yahoo.fr">annehimber@yahoo.fr</a>	6 rue du Ramponnot <b>88200 REMIREMONT</b>	tel fax por
<b>CD90</b> <b>BELFORT</b>	<b>PASCAUD ANDRE</b> E-mail <a href="mailto:andrepascaud@libertysurf.fr">andrepascaud@libertysurf.fr</a>	Lot du Chenoy Cdex 42 Quarter <b>90110 ST GERMAIN LE CHATELET</b>	tel <b>03.84.23.09.20</b> fax por